

Bernau bei Berlin



Wegweiser durch die Stadt und ihre Ortsteile

kompakt

NEU: Bernau App
Jetzt kostenlos verfügbar



Schwung für die Stadt: S. 6

Unterwegs mit Stars: S. 14

Gratis Rock-Musik: S. 26

16. Ausgabe
2015/16

Kostenlos in die
Haushalte



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Familienzentrum mit Kita und Elterncafé

Gesund aufwachsen und Bewegung in Naturnähe ist für Kinder sehr wichtig.

Das ermöglicht die Kneipp-Kita der AWO Bernau. Dort wachsen die Kleinen nach den Ideen des Allgäuer Pfarrers **Sebastian Kneipp** auf, der als Vorreiter einer naturorientierten ökologischen Lebensweise gilt. Bewegung, frische Luft, gesunde Ernährung und natürliche Reize, etwa durch Wassertreten, spielen eine wichtige Rolle. Das gesamte Team aus Erzieherinnen, Heilpädagoginnen und Familienbilderinnen um Leiterin **Jillian Sternekieker-Grünberg** freut sich darüber, dass die Kita Regenbogen mit diesem bunten Reigen an guten Ideen immer mehr Eltern überzeugt.

Familienzentrum

Die Kita ist in Bernau das einzige Familienzentrum zu finden. Dort ist das Elterncafé ein beliebter Treffpunkt für gegenseitigen Erfahrungsaustausch.

■ Annette Rahn koordiniert das Eltern-Kind-Zentrum.

Hier trifft man sich für gemeinsame Aktivitäten wie dem beliebten Eltern-Kind-Kochkurs oder zum jährlichen Familiensportspasstag, der gemeinsam mit dem „Bündnis für Familie“ durchgeführt wird.

Annette Rahn kümmert sich im Familienzentrum um Fragen zur Familienbildung. Sie berät zudem Eltern und Pädagogen, wenn es um die Entwicklung der Sexualität bei Kindern geht.

Spaß in der Natur

Herzstück des Kinder- und Familienzentrums ist die Kindertagesstätte „Regenbogen“. In den liebevoll gestalteten Räumen mit der großzügigen Außenanlage ist Platz für 190 Kinder. Dabei stehen ge-



■ Jillian Sternekieker-Grünberg bietet in der Familienbibliothek interessante Bücher.



meinsames Spielen und Lernen im Mittelpunkt. Die frühkindliche Erziehung fängt mit musikalischer Krabbelgruppe oder Purzeltürnen an. Kinder mit besonderem Förderbedarf erhalten zusätzliche Unterstützung.

Entsprechend der Kneipp-Idee werden die Kinder auf vielfältige Weise mit der Umwelt vertraut gemacht. So lernen sie in der Blüh- und Duftoase Pflanzen und deren Einsatzmöglichkeiten kennen.

Breite Familienkompetenz

Die Kita ist Praxisstätte mit anerkannten Praxisanleitern für Erzieherinnen und Heilpädagoginnen. Sie stützt sich auf viele ehrenamtliche Helfer.

Die kümmern sich ums Vorlesen, um sportliche Betätigung oder ermöglichen den Kleinen groß im königlichen Strategiespiel Schach zu werden. Dabei freut sich das Familienzentrum über jeden, der Lust hat, sein Engagement für Kinder und Familien mit einzubringen.

Kinder- und Familienzentrum „Regenbogen“

Neptunring 3 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/23 11

Mo.-Fr. 6-18 Uhr

Träger:

AWO Kreisverband Bernau e.V.

Weinbergstr. 10 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/3 91 90

www.awo-kv-bernaude.de



Bernau in Bewegung



Bernau rockt, das erlebt man in dieser neuen mittlerweile 16. Ausgabe der jährlichen Bürger- und Besucher-Information an vielen Stellen. Diesmal ist „Bernau kompakt“ zu Besuch bei einem Mann, der mit den Super-Stars der Rockgeschichte wie etwa Mick Jagger oder Michael Jackson unterwegs war und dabei ganz intime Einblicke ins Leben der Künstler bekam. Andererseits besuchen wir eine „Nachwuchsband“, in der Manager sich den Traum von anspruchsvoller handgemachter Rock-Musik verwirklichen. Ebenfalls heiß her geht es in Börnicke, allerdings ganz leise.

Dort präsentiert ein gestandener Maurer eine deutschlandweit einzigartige Sammlung von Bügeleisen, die Einblicke ins Hausfrauendasein früherer Tage gibt. Zudem finden sich historische Hausgeräte und landwirtschaftliche Gegenstände. Die Krönung ist eine Führung, die es kostenlos gibt. Darin erhält man humorvoll präsentiert viele neue Einsichten darüber, wie sich im Barnim das Leben vor gar nicht so langer Zeit abgespielt hat.

Mit diesen und weiteren spannenden Themen bietet „Bernau kompakt“ wieder einen vielseitigen Einblick in die reizvolle Barnim-Metropole mit ihrem mittelalterlichen Kern. Wir sehen zudem die Menschen, die mit Betrieben und Praxen dafür sorgen, dass unsere Stadt lebenswert ist und alles bietet, was man im Alltag benötigt. Die perfekte Orientierung bieten die aktualisierten Tabellen und die Straßenpläne.

Ganz neu kann man sich jetzt sogar übers Smartphone in Bernau bestens zurechtfinden. Mit dieser Ausgabe von „Bernau kompakt“ wird eine App für alle gängigen Smartphones und Tablets kostenlos verfügbar sein. Damit hat man den Stadtplan sogar dann zur Hand, wenn keine Internet-Verbindung besteht. Zudem sind die Informationen von „Bernau kompakt“ weltweit unter „www.Bernau-Internet.de“ verfügbar.

Ich wünsche Ihnen also viel Spaß mit „Bernau kompakt“, egal ob Sie es als gedrucktes Heft, per Internet oder per Smartphone genießen. Die nächste Ausgabe gibt es pünktlich im Herbst 2016.


Ihr Bürgermeister André Stahl

Bernau immer dabei!

NEU

Mit der neuen App „Bernau mobil“ sieht man immer, was in der Stadt los ist. „Bernau mobil“ kann für iPhone, iPad, Smartphones und Tablets kostenlos geladen werden. Damit holt man sich den brandaktuellen Straßenplan aufs Smartphone oder Tablet und hat so immer beste Orientierung, selbst wenn man keine Internet-Verbindung hat. Mit „Bernau mobil“ ist man für Notfälle gut gerüstet, denn die App wählt aus der Ärzteliste die Praxis, die man braucht. Man bekommt damit ebenso schnell und komfortabel Behördenadressen, Firmen oder Vereine. Ein Klick und die Nummer wird gewählt oder das Tablet stellt eine E-Mail-Verbindung her.

„Bernau mobil“, einfach ausprobieren, kostet nichts und bringt viel!



Unternehmen von A bis Z

A	
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Bernau e.V.	S. 2
AIP Ambulante Intensiv Pflege UG	S. 35
ARAXBAU Beteiligung UG	S. 18
Autohaus Dinnebler GmbH	S. 29
AWO Kinder- u. Familienzentrum	S. 2
B	
Bahnhofs-Passage Bernau	S. 32
Berliner Gartenservice Inh. Marcus Wolf	S. 18
Bestattungshaus Jörg Düring	S. 45
Blumen VERGISS MEIN NICHT Floristik	S. 33
Brennstoffhandel Benndorf & Sohn GmbH	S. 16
Brillenstudio Reusner, Inh. Matthias Reusner	S. 41
C	
Comfort Hotel Bernau	S. 22
D	
Der Geschenkeladen	S. 33
Deutschmann-Immobilien	S. 19
DEVK Generalvertretung Ingolf Trummer	S. 8
Doco Fahrzeugtechnik GmbH	S. 29
Down Town Sports	S. 32
DRK	S. 42
E	
Eis-Café Kurth Inh. Ilona Kurth	S. 25
Energieprofil-Barnim GmbH	S. 16
Ergotherapie Eyler	S. 42
F	
FahrKartenAgentur Bernd Melsa	S. 12
Fahrradcenter Berger	S. 8
G	
Gaden & Kollegen Steuerberatung	S. 31
Generationenberatung Sabine Wittmütz	S. 31
Global Hair Inh. Janet Burow	S. 42
H	
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	S. 41
Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH	S. 19
Homepagebau-bernau.de	S. 18
Hörakustik Marlis Weege	S. 15
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“	S. 22
I	
Institut für ästhetische Kosmetik Antonia	S. 43
J	
Jurtin Systemeinfügen Fred Grossmann	S. 39
K	
Kia Motors Autohaus Moegelin GmbH	S. 13
KLINKER HAUS	S. 17
Kostbarkeiten Inh. Jane Obst	S. 33
Kreisvolkshochschule	S. 9
L	
Landhaus Ladeburg	S. 22
M	
Mayer Immobilien	S. 16
Meyer's Küchenstudio	S. 19
MIBB Versicherungsmakler	S. 29
Mafifoto Marcus Ziems	S. 15
MVZ der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal	S. 5
N	
Naturheilpraxis Grossmann	S. 39
O	
Optik-Augen-Blick Martin Schade	S. 42
P	
Physiotherapie Brehmer und Hadamietz	S. 37
Plus Blut	S. 40
Praxis für Physiotherapie Martina Mundt	S. 52
R	
Rauprecht Immobilien	S. 17
Rechtsanwältin Katrin Hellmund	S. 28
Rechtsanwalt Rico Brauer	S. 30
Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust	S. 25
RUB Datenverarbeitung GmbH Steuerberat.	S. 30
S	
Schlitz Immobilien GmbH	S. 17
siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH	S. 5
Stadtwerke Bernau	S. 28
T	
Tanzcenter Jacobi	S. 24
Theater- und Konzertkasse Bernau	S. 24
Tierarztpraxis Dr. Volker Wienrich	S. 36
V	
Versicherungsmakler Bernhard Coerdts	S. 28
Z	
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus	S. 38
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen	S. 40
Zaunteam und Handel Uckermark	S. 17
Zeitgeist	S. 32

AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort: Bernau in Bewegung	S. 3
Neuer Schwung für die Stadtentwicklung:	
Ratskeller und Panorama-Café	S. 6-8
Süßer Honig mit Geschichte:	
Prediger ließ Bienen tanzen	S. 10-11
Unterwegs mit den Idolen der Rock-Musik:	
Stones und Rammstein im Visier	S. 14-15
Heiße Schau in Börnicke:	
Einzige Museum kostenlos genießen	S. 20-21
Manager auf der Bühne:	
Gratis Rock-Musik für alle	S. 26-27
Impressum	S. 48

GESUNDHEIT UND SCHÖNHEIT

Breite medizinische Versorgung	S. 5
Pflegedienst für alle Fälle	S. 35
Fitness und Physiotherapie	S. 37
Sanfte Zahnbehandlung	S. 38
Neue Naturheilkunde-Praxis im Büroturm	S. 39
Mit Blutspende anderen helfen	S. 40
Persönliche Krankenpflege	S. 41
Durchblick bei der Augenoptik	S. 41
Brillennnovationen im Zentrum	S. 42
Zehn Jahre Ergotherapie	S. 42
Zauberhafte Schönheitspflege	S. 43
Vielseitige Möglichkeiten für die Gesundheit	S. 52

INHALT



Ratskeller und Panorama-Café
S. 6-8



Gratis-Rock-musik für alle!
S. 26-27



Heiße Schau in Börnicke
S. 20-21



Prediger ließ die Bienen tanzen
S. 10-11



Unterwegs mit Mick Jagger
S. 14-15

Hinweise zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05



WICHTIGE ADRESSEN

Stadtverwaltung	9
Umgebungsplan	12
Stadtverordnete mit Adresse	13
Vereine im Überblick	23-25
Notrufe	34
Ärzte	34/36/38
Was erledige ich Wo	44-48
Straßenplan	49-51

GUTER SERVICE

Treffpunkt für Kinder und Familien	2
Persönlicher Service am Bahnhof	12
Opel-Händler mit 1000 Gebrauchtfahrzeugen	29
Service für Nutzfahrzeuge und Hydraulik	29
Sicherheit vom Ex-Polizisten	30
Vorausschauende Steuerberatung	31
Weichenstellung fürs Alter	31
Einkaufen in der Bahnhofspassage	32
Originelle und persönliche Geschenke	33

BAUEN UND WOHNEN

Heizungsprofi hilft Energie einsparen	16
Grundstück und Hausbau aus einer Hand	17
Gute Pflege für schöne Gärten	18
Attraktive Küchen mit Service	19
Energiewende im Blick der Stadtwerke	28

Persönliche Anlageberatung



In der andauernden Niedrigzinsphase gilt es Anlageformen außerhalb des Sparbuchs zu finden. Ansonsten lebt man damit, dass das sauer verdiente Geld stetig

weniger wert wird. **Matthias Stein** und **Silvio Koch** bieten mit ihrer Bernauer Vermögensverwaltung dafür attraktive Lösungen. Ihre Erfahrung und das profunde Fachwissen helfen, mit Aktien und anderen Anlageformen erfolgreich zu sein, ohne dass man sich selbst mit dieser sehr komplexen Materie befassen muss. Sie verfügen über das notwendige Fingerspitzengefühl und können auf mittlerweile elf Jahre erfolgreiche Tätigkeit verweisen. Die persönliche Vermögensverwaltung unterliegt der Kontrolle der BaFin, was für die hohe Seriosität spricht.

siko-berna-ermögensverwaltung GmbH
 Berliner Straße 29 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/70 96 20 • Fax 033 38/70 96 22
www.siko-berna.de

Breite medizinische Versorgung

Bernau hat mit dem „Zentrum für Neurologie und Psychiatrie“, das zum Medizinischen Versorgungszentrum der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal gehört, ein wesentliches Plus in der Gesundheitsversorgung gewonnen.

Das Spektrum in der Neurologie umfasst Probleme wie Schlaganfall, Parkinson, Bewegungsstörungen, Multiple Sklerose und Schmerzen. In der psychiatrischen Sprech-

stunde werden vielfach Depressionen, Angststörungen, Demenzen und Abhängigkeits-erkrankungen behandelt.

Im August 2015 kam eine weitere neue Praxis mit internistischem, hausärztlichem Schwerpunkt am Steintor hinzu. Im Bereich Allgemeinmedizin werden die Patienten von **Anja Schöne** als Fachärztin für Innere Medizin und **Martin Breiler** als Facharzt für Allgemeinmedizin und medizinische Rehabilitation behandelt. Ein nettes, engagiertes Team sorgt für eine optimale, effektive Betreuung und Beratung. Besonderheiten sind Langzeit- und Belastungs-EKG, Ultraschall, Langzeitblutdruckmessung und Lungenfunktionstest.



■ Im hausärztlichen Bereich vom Medizinischen Versorgungszentrum MVZ trifft man auf die Ärzte Anja Schöne und Martin Breiler.

MVZ der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal
 Zentrum für Neurologie und Psychiatrie gGmbH
 Hausärztlicher Dienst
 Praxis Bernau: Berliner Straße 3 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/7 05 42 70
 Praxis Lobetal: Alt Lobetal 3 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/7 05 42 71
www.lobetal.de

Ratskeller und Panorama-Café

Wer genau hinsieht, der spürt in Bernau immer noch einen Hauch des mittelalterlichen Flairs.

Dieses Gefühl könnte sich jetzt noch verstärken. Das Rathaus soll wieder zum zentralen Anziehungspunkt werden. Wo bisher „verwaltet“ wird, würde fröhliche Gastlichkeit herrschen.

So wünscht es sich der neue Bürgermeister. **André Stahl** hat nach der Amtsübernahme zum Ende des Jahres 2014 begonnen, seinen neuen Dienst-sitz Raum für Raum zu inspi-zieren. Als er den Keller mit seinen Gewölben sah, war er sofort elektrisiert.

Wunderbare Gewölbe!

„Diese wunderbaren Gewölbe müssen der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden“, war seine erste Idee. Diese

verstärkte sich noch, als er den Zollstock zückte: „Im Gegen-satz zu vielen alten Gebäuden, die sehr niedrig sind, haben wir hier eine Geschosshöhe, die den heute gültigen Bestim-mungen voll entspricht!“

Und noch eine weitere Ent-deckung machte er: „Ich stieß auf den ältesten Teil des Gemäuers. Daraus kann man erkennen, dass das Rathaus ursprünglich anders aus-gerichtet war.“

Ratskeller statt Abstellkammer

Nun möchte André Stahl aus dem ungenutzten Gewölbe einen einladenden Ratskeller mit gemütlichem Bürgersaal machen. „Für eine eigene Brauerei wird der Platz aber leider fehlen.“

Vor dem Rathaus sollen bei gutem Wetter die Bernauer lachen können und bei Frei-

luftgastronomie den Blick auf den hoffentlich belebteren Markt genießen. „Auf diese Weise hoffe ich, die Bewohner mehr mit ihrer Stadt zu verbinden“, nennt André Stahl einen weiteren Aspekt für seine Idee, die bereits 2016 zur Realisierung kommen soll.

Nachts ins neue Rathaus!

Vom Biergarten des Ratskel-lers hätte man einen guten Blick aufs neue Verwaltungs-gebäude, in dem die bisher auf eine ganze Reihe von Häusern verteilten Kernbereiche zu-sammengefasst werden sollen. „Die Stadtverordneten haben dem Siegerentwurf des Archi-tektenwettbewerbs den Zu-schlag erteilt. Im Zuge der anschließenden öffentlichen Diskussion gab es verschiede-ne Veränderungen in Details“, freut sich der Bürgermeister



■ Die reizvollen Gewölbe unterm Rathaus haben den Bürgermeister auf die Idee gebracht, darin einen Ratskeller zu installieren.



■ Wie bisher möchte Bernau weiter Kunst im öffentlichen Raum fördern.

über die rege Beteiligung der Bernauer an ihrem neuen Verwaltungsgebäude. Dabei werden sie das Haus sogar außerhalb der Dienstzeiten nutzen können. Das soll ein Panorama-Café mit reizvollem Blick über die Stadt bis spät in die Nacht hinein ermöglichen. In dem Gebäude werden an die 150 Mitarbeiter tätig sein. Baubeginn wird 2016 sein.

Sinn für Autos

Die Belebung der Innenstadt wird logischerweise zu mehr Verkehr führen. Eine Tiefgarage unterm neuen Rathaus soll Parkplatzchaos vermeiden helfen. Überhaupt geht Bernau hier eigene Wege.

Günstig parken!

Das Engagement für den Nahverkehr wird mit gerade radikal abgesenkten Gebühren in den Parkhäusern verstärkt. So kann man deren Stellplätze, die in Bahnhofsnähe sind, für deutschlandweit einmalig günstige 1,50 Euro pro zwölf Stunden nutzen. „Das kommt den vielen Pendlern zugute. Es hilft dem Stadtbild und der

Umwelt. Schließlich wollen die Bewohner der Ortsteile ebenso problemlos nach Berlin zu ihren Arbeitsplätzen kommen wie alle, die im engeren Kernbereich der Stadt wohnen“, freut sich Bürgermeister André Stahl über diese ausge-

wogene Entscheidung. Um weitere Parkmöglichkeiten für Pendler zu bieten, soll die bisherige Ladestraße an der Bahn entsprechend ausgebaut werden.

Verkehr im Fluss

Allerdings hat Bernau schon jetzt das Problem, dass es sich rund um die Stadt oftmals staut.

Deshalb wird die Sinnhaftigkeit einer „kurzen Ortsumgehung“ unter Einbeziehung der Ladestraße geprüft. Dann soll der Verkehr nur in einer Richtung statt wie bisher wechselseitig um Bernau herum geführt werden. Vom Rathaus aus gesehen wäre die Drehrichtung entgegen dem Uhrzeigersinn. Die Idee hat durchaus Charme, denn dann hätte man eine Verdoppelung der Fahrspuren mehr oder weniger zum Nulltarif! ►



■ Bürgermeister André Stahl freut sich über dieses Gemälde von Professor Woldemar Friedrich, das die Heimkehr der Bernauer nach der Schlacht gegen die Hussiten zum Thema hat. „Es wurde uns von Professor Hans-Jürgen Becker, dem Ehrenvorsitzenden der Deutschen Herzzstiftung, als Dauerleihgabe zur Verfügung gestellt.“

Zuwachs willkommen

Die bürgernahe Politik mit Fingerspitzengefühl half dem neuen Bürgermeister, gemeinsam mit der Stadtverordnetenversammlung den lange schwelenden Wasserstreit durch ein Gebührenmodell mit Augenmaß zu lösen.

„Dadurch wird es etwa 10 000 neue Bescheide mit Rückzahlungen geben. Die Tiefenbegrenzung vermeidet Übertreibungen bei Eigentümern mit großen Grundstücken“, erklärt der gelernte Jurist den Kern.

Die gute Stimmung trägt sicher mit zur Beliebtheit der Barnim-Metropole bei. „In den ersten acht Monaten dieses Jahres hatten wir einen Zuwachs von 350 neuen Bewohnern“, liest André

Stahl aus den Zahlen. Er zieht daraus die Konsequenz, dass es wichtig ist, neue Wohnungen zu schaffen. „Aufgrund des demografischen Wandels braucht die Stadt weiterhin Zuzüge durch junge Menschen und Familien. Statistisch gesehen werden in den Einfamilienhäusern, die in den 1990-er Jahren gebaut wurden, statt vier Personen in ein paar Jahren nur noch zwei Bewohner sein“, so die Prognose des Bürgermeisters.

Allerdings bedingen Kinder, dass die Stadt investieren muss. Das passierte gerade wieder an der Viehtrift, wo 180 neue Kita-Plätze entstehen.

„In Schönow werden die Schulturnhalle und eine Kita saniert. Dann sind wir erst

mal mit den Investitionen in die soziale Infrastruktur fertig“, so André Stahl.

Weniger Geld

Darüber ist er sehr froh, denn er weiß, dass die Stadt jedes Jahr mit noch weniger Zuschüssen vom Land auskommen muss. „Die Kürzungen sind schon jetzt spürbar. Die Zuwendungen werden mit Ende des Solidarpakts 2019 gänzlich auslaufen“, rechnet Bernaus Stadt überhaupt vor. Dabei ist es diesmal bereits eine Herausforderung, den Haushalt für 2016 so aufzustellen, dass die geplanten Bauvorhaben ohne zusätzliche Kreditaufnahmen umgesetzt werden können. Ob da die neuen Einnahmen aus der geplanten Rathaus-Gastronomie Luft verschaffen können?

Gesagt, getan, geholfen



Ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und attraktive Versicherungen insbesondere im Kfz-Bereich machen die DEVK aus. Sie bietet zudem spezielle Tarife für Mitarbeiter von Verkehrsgesellschaften. Das Team um Ingolf Trummer legt

Wert auf faire Beratung und Absicherungen nach individuellem Bedarf. Die Hilfe bei der Schadensaufnahme gleich vor Ort spart Zeit und Nerven. Ingolf Trummer ist mit seinem Büro am Angerengang bereits seit 2007 aktiv.

DEVK Generalvertretung Ingolf Trummer
Berliner Straße 69/Eingang Angerengang
16321 Bernau
Tel. 033 38/75 18 18 • Fax 033 38/75 18 19
www.devk-bernaue.de

Alles für das Rad

Wer sich auf zwei Rädern bewegen möchte, bekommt im „Fahrradcenter Berger“ alles, was man dazu



braucht. Qualitätshersteller wie Pegasus, Giant, KTM oder Winora stehen für zuverlässige Fortbewegung. Immer öfter gefragt sind E-Bikes. Zubehör wie Schuhe, Helme, Hosen und Trikots runden das Sortiment ab. In der angeschlossenen Werkstatt werden Inspektion, Instandsetzung oder Saison-Check durchgeführt. Bei längerer Reparatur bleibt man mit einem Ersatzrad beweglich. Dank der Mitgliedschaft in der Einkaufsgemeinschaft ZEG können hohe Qualität und attraktive Preise geboten werden.

Fahrradcenter Berger
Heinersdorfer Straße 28 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 50 52
www.fahrradcenter-berger.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr

Bürgermeister

André Stahl	033 38/36 51 00
Sekretariat	033 38/36 51 03
Datenschutzbeauftragte Viola Lietz	033 38/36 51 33
Gleichstellungsbeauftragte Fanny Behr	033 38/36 51 06

Hauptamt

Leitung Viola Lietz	033 38/36 51 33
Fundbüro	033 38/36 51 37
Wahlbehörde Viola Lietz	033 38/36 51 33

Beteiligungsmanagement/Controlling

Katja Jeremias	033 38/36 52 08
----------------	-----------------

Pressestelle/Referentin

Fanny Behr	033 38/36 51 07
------------	-----------------

Dezernat I:

Rechts-, Ordnungs- u. Liegenschaftsangel.

Leitung Michaela Waigand	033 38/36 51 51
--------------------------	-----------------

Rechtsamt, Marktplatz 2

Leitung Michaela Waigand	033 38/36 51 51
--------------------------	-----------------

Ordnungsamt, Bürgermeisterstraße 25

Leitung Rory Schönfelder	033 38/36 52 54
Einwohnermeldewesen	033 38/36 52 58
Standesamt	033 38/36 52 60
Gewerbeangelegenheiten	033 38/36 52 62
Wohnungswesen	033 38/36 53 24

Liegenschaftsamt, Bürgermeisterstraße 25

Leitung Katrin Lehmann	033 38/36 51 71
------------------------	-----------------

Dezernat II: Finanzangelegenheiten

Leitung Renate Geissler	033 38/36 52 42
-------------------------	-----------------

Amt für kommunale Finanzen, Breitscheidstr. 46

Leitung Renate Geissler	033 38/36 52 42
-------------------------	-----------------

Geschäftsbuchhaltung	033 38/36 51 12
----------------------	-----------------

Stadtkasse Zahlungsverkehr

Jenifer Wolff	033 38/36 52 33
---------------	-----------------

Stadtkasse Vollstreckung

Sandy Rückert	033 38/36 52 26
---------------	-----------------

Abgaben Manuel Göbel	033 38/36 52 34
----------------------	-----------------

Dezernat III, Stadtpark 1:

Wirtschafts-, Schul-, Kultur- u. Jugendang.

Leitung Eckhard Illge	033 38/36 52 81
-----------------------	-----------------

Amt für Schulverwaltungs-, Kultur- und Jugendangelegenheiten

Leitung Marina Timmermann	033 38/36 52 84
---------------------------	-----------------

Schulverwaltung	033 38/36 52 84
-----------------	-----------------

Kitaverwaltung	033 38/36 53 22/-25
----------------	---------------------

Kulturamt	033 38/36 53 10
-----------	-----------------

Jugendangelegenheiten	033 38/36 53 21
-----------------------	-----------------

Frakima, Breitscheidstraße 43	033 38/54 65
-------------------------------	--------------

Museumsverwaltung, Breitscheidstraße 43	
---	--

Bernd Eccarius-Otto	033 38/70 04 96
---------------------	-----------------

Stadtarchiv, Breitscheidstraße 43	
-----------------------------------	--

Ute Hübner	033 38/45 97 49
------------	-----------------

Stadtbibliothek, Breitscheidstraße 43	
---------------------------------------	--

Leitung Ilona Ebert	033 38/76 35 20
---------------------	-----------------

Treff 23, Breitscheidstraße 41 a-43 b	
---------------------------------------	--

Babett Bartkowiak	033 38/54 41
-------------------	--------------

Wirtschaftsamt, Bürgermeisterstraße 25

Leitung Thomas Rebs	033 38/36 53 74
---------------------	-----------------

Bauhof, Carl Friedrich Benz Straße 2	
--------------------------------------	--

Marco Böttcher	033 38/36 53 72
----------------	-----------------

Markt, Bürgermeisterstraße 25	
-------------------------------	--

Ray Wittenhagen	033 38/36 53 75
-----------------	-----------------

Tourist-Information, Bürgermeisterstraße 4

Leitung Monika Müller	033 38/76 19 19
-----------------------	-----------------

Dezernat IV:

Bau-, Gebäude- und Stadtplanungsangel.

Ltg. Jürgen Jankowiak, Marktpl. 2	033 38/36 53 01
-----------------------------------	-----------------

Bauamt, Carl Friedrich Benz Straße 2	
---	--

Leitung Hochbau Simone Rochow	033 38/36 53 40
-------------------------------	-----------------

Tiefbau/Grünflächen	033 38/36 53 44
---------------------	-----------------

Bauverwaltung	033 38/36 53 49
---------------	-----------------

Stadtplanungsamt, Marktplatz 2

Leitung Sylvia Hirschfeld	033 38/36 51 97
---------------------------	-----------------

Gebäudemanagement, Breitscheidstraße 46

Leitung Kathrin Klee	033 38/36 53 30
----------------------	-----------------

Stadtverwaltung Bernau bei Berlin • Internet: www.bernaui-bei-berlin.de

Marktplatz 2 • 16321 Bernau bei Berlin • Tel. 033 38/36 50 • Fax 033 38/36 51 05

Di. 8.30-12 Uhr & 13-17.30 Uhr, Einwohnermeldeangelegenheiten bis 18.30 Uhr

Do. 8.30-12 Uhr & 13-15.30 Uhr, Einwohnermeldeamt bis 17.30 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Di. 13-17 Uhr

NEU: Bernau App kostenlos + Mit Bernau mobil, weiß man viel



MAN LERNT NIE AUS! - LEBENSLANGES LERNEN
KREISVOLKSHOCHSCHULE BARNIM



Sprachen



Grundbildung



Gesundheit



Kultur



Gesellschaft



Arbeit



Zweiter Bildungsweg

www.kvhs-barnim.de

Prediger ließ die Bienen tanzen

In einer Mittelalterstadt wie Bernau dreht sich vieles um die Kirche. Dass man sich von dort aus um das Seelenheil bemüht, ist klar. Doch in Bernau tat der „Pfarrer“ noch viel mehr, er ließ die Bienen tanzen! Ausgerechnet von der Kirche Bernau ging eine Bewegung aus, die später das ganze Land erfasste. Dort wirkte der Prediger **Friedrich Christian Heinrich Göroltdt**. Er rief 1852 den wahrscheinlich ältesten Imkerverein von Brandenburg ins Leben. Das war gerade mal drei Jahre, nachdem Vereine überhaupt erlaubt worden waren. „Damals waren 26 Imker aus 16 Ortschaften rund um Bernau mit von der Partie“, weiß **Harald Krause**, der seit diesem Jahr neuer Vorsitzender des traditionsreichen Vereins ist. Nach etlichen Höhen und Tiefen kann er heute auf etwa den gleichen Mitgliederstand an aktiven Imkern verweisen wie 1852.

Wegweisende Erfindungen

„Erst seit dem 19. Jahrhundert gibt es Imkerei im heutigen Sinne. Das hatten mehrere Erfindungen wie die der Honigschleuder oder der wiederverwendbaren Rahmenwaben möglich gemacht“, verblüfft der hauptberufliche Ingenieur in der Entwicklungsabteilung der „Deutschen Telekom“.

„Vorher versuchte man den Honig von Bienen zu gewinnen, die in Baumlöchern im Wald lebten. Später kam man auf die Idee, ausgehöhlte Baumstümpfe nach Hause zu stellen, um nicht mehr so hoch klettern zu müssen. Daraus entwickelte sich die Idee des Bienenkastens“, gibt Harald Krause Einblick.

Nah an der Natur

Doch wer jetzt glaubt, in der heutigen Zeit, wo technisch so viel möglich ist, wäre Honiggewinnung ein Kinderspiel, der irrt. „Imkerei bedeutet, immer ganz nah an der Natur

zu sein. Die Entwicklung der Bienenvölker hängt vom Jahresablauf ab und lässt sich deshalb nicht vorprogrammieren. Große Bedeutung hat die Witterung, denn Bienen sind erst ab zehn Grad Wärme überhaupt aktiv“, gibt Krause Einblick ins Innenleben. Das bedeutet für den Imker: „Im Mai und Juni muss man präsent sein. Urlaubsreisen sind da nicht möglich. Im Herbst gilt es unter anderem aufzupassen, dass andere Insekten die Bienenhäuser nicht räubern. Wespen sind beispielsweise noch bis zu drei Grad aktiv.“

Schwieriger Winter

Größter Feind der Honigbiene ist heute ausgerechnet der Mensch, der vor 150 Jahren erst die rationelle Honiggewinnung auf den Weg brachte. „Auf den Feldern werden leider viele Chemikalien für den Pflanzenschutz ausgebracht. Manche haben eine schleichende Wirkung. Sie schädigen die Bienen im Herbst und im Winter, wenn sie ohnehin geschwächt sind und es schwer haben, durch die kalte Jahreszeit zu kommen. Deshalb passiert es leider häufig, dass Imker Völker verlieren.“ Das hat dann Folgen für die Umwelt: „Bienen sind für die Bestäubung der Obstgehölze sehr wichtig!“

Süßes Hobby

Wenn die Imkerei so aufwändig ist, weshalb macht man sich da noch die zusätzliche Mühe, um per Verein aktiv zu sein? „Der Grund ist, dass Erfahrung für den Erfolg sehr



■ Harald Krause steht dem ältesten Imkerverein von Brandenburg vor.

wichtig ist. Jede Region hat ein anderes Klima. Man kann sich das nötige Hintergrundwissen nicht aus Büchern herauslesen. Deshalb sehen wir uns als Verein in der Pflicht, umfassend zu informieren. Im Gegensatz zu früher stehen Imker heute in keiner Konkur-

renz sondern haben alle das gleiche Ziel. Es geht um ein Hobby, das der Natur Nutzen bringt“, beschreibt der neue Vorsitzende vom ältesten Imkerverein im Land seine Aufgabe. Die Imkerei fasziniert immer mehr Bernauer: „Jeder kann sich zwei oder

mehr Bienenvölker in den Garten stellen und hat, wenn alles gut geht, mehr Honig, als er selbst benötigt.“ Das entsprechende Wissen gibt es gratis vom Imkerverein!

Infos: Tel. 01 71/414 69 02
www.imkerverein-bernaue.de





Günstig mit Service unterwegs

Ach, waren das noch Zeiten, als am Bahnhof ein netter Schaltermitarbeiter sich Zeit nahm, um die beste Verbindung und den günstigsten Fahrpreis herauszusuchen!



■ Bernd Melsa weiß, wie sich Fahrten günstig zusammenstellen lassen.

Heute stöhnt man unter verwirrenden Tasten eines Automaten, dessen Eigenleben oftmals völlig intransparent erscheint.

In Bernau hingegen lebt mit dem vierköpfigen Team von der „FahrKartenAgentur“ die gute alte Zeit wieder auf. Allerdings sind heute die Möglichkeiten enorm angestiegen.

So gibt es Fahrkarten für Bahn, S-Bahn, Regionalverkehr sowie die neuen Fernbuslinien wie Berlinlinienbus, Meinfernbus oder Postbus.

Das Team um Agenturinhaber **Bernd Melsa** ermittelt die günstigsten Fahrtkombinationen, kennt exklusive Spezialtarife und weiß, wie Zeitkarten, Bonusprogramme oder Gruppenermäßigungen zu handhaben sind. Über die firmeneigene Suchmaschine lässt sich zudem per Internet die Reise perfekt vorbereiten.

FahrKartenAgentur Bernd Melsa
Bahnhofspatz 4 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 75 80

www.fkawk.de • www.dbagentur.com

Fraktion CDU

Othmar Nickel, Frakt. Vors.	Elbestraße 72	16321 Bernau	01 70/1 66 06 88
Elke Bittersmann	Karl Marx Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/89 89
Ulf Blättermann	Schillerstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/32 14
Irina Feldmann	Puschkinstraße 46	16321 Bernau	01 72/3 11 81 08
Dr. Randolph Hankel	An der einsamen Kiefer 33	16321 Bernau	0 33 38/75 99 44
Daniel Sauer	Orchideensteg 32	16321 Bernau	01 51/65 16 70 08

Fraktion DIE LINKE

Dr. Dagmar Enkelmann, Frakt. Vors.	Alte Schönower Chaussee 25	16321 Bernau	0 33 38/7 53 05 03
Dr. Hildegard Bossmann, Vors. SVV	Breitscheidstraße 16	16321 Bernau	0 33 38/81 66
Sören-Ole Gernski	Lanker Straße 9	16321 Bernau	0 33 38/83 50
Wolfgang Kirsch	Ernst Thälmann Straße 6	16321 Bernau	01 72/6 40 74 03
Michéle Petroll	Hagenstraße 2 a	16321 Bernau	01 72/3 04 38 69
Christine Poppitz	Berliner Straße 56	16321 Bernau	0 33 38/76 03 03
Dominik Rabe	Berliner Allee 56	16321 Bernau	01 76/84 35 69 99
Christian Rehmer	Brunhildstraße 21	16321 Bernau	01 76/50 98 69 50
Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	16321 Bernau	0 33 38/76 05 81
Burkhard Seeger	An der Viehtrift 8	16321 Bernau	01 52/06 97 33 51
Dr. Harald Ueckert	Wiesenstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/76 59 00

Fraktion SPD/Freie Fraktion

Elke Keil, Frakt. Vors.	Weißenseer Straße 18	16321 Bernau	0 33 38/7 05 58 01
Jürgen Althaus	Mainstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/9 16 97 60
Michael Herrmann, Wir für Schönow	Wiesenstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/70 06 82
Josef Keil	Kirchgasse 2	16321 Bernau	0 33 38/3 88 13
Adelheid Reimann	Zepernicker Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 87 96
Jürgen Sloma	Mittelstraße 36	16321 Bernau	0 33 38/76 50 98

Bündnis 90-Grüne/Piraten

Thomas Dyhr, Frakt. Vors.	Kantstraße 47	16321 Bernau	01 52/09 53 43 57
Klaus Labod	Zepernicker Straße 75 a	16321 Bernau	0 33 38/75 53 91
Ulf Makarski (Piraten)	Elbestraße 97	16321 Bernau	01 51/17 21 90 74

Bündnis für Bernau

Andreas Neue, Frakt. Vors.	Brunhildstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/69 43 47
Dr. Detlef Maleuda	Seestraße 37	16321 Bernau	0 33 38/7 53 06 10
Dr. Georgi Tontschew	Siegfriedstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/70 13 46
Horst Werner	Rollenhagenstraße 57	16321 Bernau	0 33 38/4 51 69
Thomas Werner	Brauerstraße 11	16321 Bernau	0 33 38/4 51 69

Die Unabhängige Fraktion

Péter Vida, Frakt. Vors.	Breite Straße 11	16321 Bernau	01 70/4 89 00 34
Torsten Neitzel	Oderstraße 9	16321 Bernau	0 33 38/76 51 64
Thomas Strese	Eberswalder Straße 12	16321 Bernau	01 71/7 82 22 89
Dr. Dirk Weßlau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/22 89

*Stand: November 2015. Es werden grundsätzlich nur Mitglieder demokratischer Gruppen genannt.



Günstig unterwegs

Ob Einkaufen, Urlaub, Beruf oder Hobby, mit dem eigenen Auto ist man immer flexibel. Das Autohaus Moegelin im nahen Wandlitz ermöglicht mit Fahrzeugen von Kia und Lada maßgeschneiderte Mobilität zum günstigen Preis. Die Palette umfasst Kompaktwagen, bequeme Limousinen und Vans. Die Modelle „Carens“, „Rio“ oder „Soul“ erfreuen sich steigender Beliebtheit. Lada ergänzt das Spektrum mit bekannt robusten und sehr preiswerten Allradfahrzeugen. Zudem bietet das Autohaus immer eine interessante Auswahl an gepflegten Gebrauchtfahrzeugen vieler Marken. **Uwe Moegelin** ergänzt mit der typenoffenen Werkstatt den vielfältigen Service. Der Betrieb bildet gerne zum Kfz-Mechatroniker aus.

Kia Motors Autohaus Moegelin GmbH • Prenzlauer Chaussee 117 • 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/2 15 54 • Fax 03 33 97/2 26 24 • www.autohaus-moegelin.de

Unterwegs mit Mick Jagger

Man liest viel über die Super-Stars, doch was ist wirklich dran an den vielen Klatschgeschichten? Es gibt nur ganz wenige, die persönlichen Kontakt mit den Ikonen der Rockgeschichte haben.

Andrew Campbell aus Bernau kennt viele von ihnen persönlich. Er war in Deutschland Kontaktperson und persönlicher Betreuer für Pop-Idole. Er kümmerte sich um **Tom Jones**, die „Rolling Stones“ und andere Stars.

Zickige Diva?

„Von der Jackson Familie habe ich alle bis auf **Janet Jackson** betreut. **Michael Jackson** gab sich immer sehr zurückhaltend, war neutral zu jedem, machte einen sehr introvertierten Eindruck. **Alice Cooper** hingegen war von allen Stars, die ich betreute, am Lustigsten, immer zu Spaß und Blödsinn aufgelegt, natürlich und ohne Allüren.“ **Robin Gibb** von den „Bee Gees“ hatte er mehrfach auf Konzerten in Deutschland begleitet. An ihn hat er ebenso gute Erinnerung wie an **Prince**, mit dem er nächstens Berliner Clubs unsicher gemacht hat.

„Einer der schwierigsten Stars war **Emmylou Harris**. Sie wollte mich mit Diva-Verhalten beeindrucken. Sie kam zu spät, war stets gereizt und mit nichts zufrieden. Ständig wollte sie etwas anderes. Erst bestellte sie Fleisch, dann bestand sie auf

vegetarisch. Sie nervte mit ständig anderen widersprechenden Wünschen so sehr, dass ich ihr drohte, abzureisen und sie eben ohne Betreuung zu lassen. Dann war plötzlich Ruhe.“

Mit Samantha Fox in der Sauna

Hingegen hat er an die Stones eine tolle Erinnerung: „Die sind total professionell und locker. Ich holte sie mit dem Auto am Flughafen ab. Wir machten Smalltalk, fuhren zum Hotel und hatten ein wunderbares, problemloses Konzert im Olympiastadion.“ Mit Sex-Ikone **Samantha Fox** verbinden ihn ganz heiße Erinnerungen: „Sie fragte mich, ob ich mit ihr in die Sauna gehe. Leider kam sie verhüllt im Badeanzug.“

Amerikaner aus Berlin

Andrew Campbell ist Berliner mit amerikanischen Wurzeln, der seit mittlerweile 20 Jahren in Bernau wohnt. Damals suchten er und seine Frau ein grünes Eckchen außerhalb dem „lauten Berlin“.

Heute sind die beiden Kinder 21 und 19 Jahre alt. Dass Campbell aus dem „lauten“ Berlin „floh“, ist natürlich ein heftiger Widerspruch, denn gerade er sorgte für „laute Musik“.

Schließlich erkannte der Ex-Journalist das Potenzial der Hardrocker von ‚Rammstein‘ und war mit seiner Agentur wesentlich am Durchbruch der Gruppe beteiligt. Zuvor hatte er bereits mitgeholfen, die amerikanische Band „Pearl Jam“ bekannt zu machen.



■ **Andrew Campbell** betreute die Super-Stars der Rockmusik. Zuhause in Bernau hat es sie in verkleinerte Form in einer Sammlung von über 4000 CDs.

Star-Betreuer bei Sony Music

Der ungewöhnliche Bernauer hat einen ungewöhnlichen Lebenslauf. Er ist ausgebildeter Kartograf, wurde Journalist und war Auslands-korrespondent in der DDR für Presseagenturen. 1990 warb ihn „Sony Music“ ab, die ihre Euro-pazentrale damals nach Berlin verlegt hatten. „Meine Aufgabe war Stars zu betreuen und dafür zu sorgen, dass ihre Songs in den Sendern gespielt wurden“, beschreibt Campbell.

Keine Lust auf Schlager

„1992 entschied „Sony Music“, die Musiksparte in national und international aufzuteilen. Ich hatte damals keine Lust auf Schlagersänger und schied deshalb aus.“

Die nächste Idee war, neue Künstler und unbe-kannte Bands aufzubauen. Dazu rief er 1992 „Gordeon Music Promotion“ ins Leben. Neben „Rammstein“ gehört **David Garrett** zu den Stars.

Neue Stars

In den über 20 Jahren bis heute betreute die Agentur Künstler wie „Status Quo“, **Billy Idol**, „Zweiraumwohnung“, **Paul Anka**, **Helen Schneider**, „Depeche Mode“ und „R.E.M.“ oder sogar „Pink Floyd“ sowie „Alan Parsons Project“. Schlagersänger wie **Nino DeAngelo**, **Roberto Blanco** und **Frank Zander** sind ebenso auf der Referenzliste wie „DJ Bobo“. Der umtriebige Andrew Campbell gibt sich aber mit soviel Prominenz nicht zufrieden. Seine neue Agentur „Steam Music“ hat sich vorgenommen, von Bernau aus Trendsetter für Deutschland zu sein.

„Wir haben festgestellt, dass Berlin für Musiker aus vielen Ländern, darunter Israel, die weltweit attraktivste Stadt ist und in der Beliebtheitsliste weit vor New York und London rangiert. Das gilt für alle Sparten, Rock, Pop, Indie und Electronic ebenso wie Jazz oder Klassik. „Steam Music“ hilft, diese neue Musik, die sich aus ganz anderen Einflüssen entwickelt hat, als bei uns so üblich, in Deutschland zu etablieren. Das kann ein neuer, sehr spannender Trend werden“, so Andrew Campbell.

Geht man von dem bisherigen Gespür für das Potenzial von späteren Erfolgsbands aus, ist zu erwarten, dass durch Andrew Campbell Bernau zur Wiege neuer Stars wird.

Infos:

www.steam-music-publishing.com

Mobiler Fotograf

Marcus Ziemke hält als mobi-ler Fotograf die besonderen Augenblicke fest. Bei Hochzeiten ist er auf Wunsch den ganzen Tag, also vom Standes-amt bis zur ausgelassenen Feier, mit seiner Kamera präsent. Dadurch entstehen Erinnerun-gen, die den Tag in allen Facet-en wieder spiegeln. Er ist bei Taufen, Konfirmationen, Einschulungen und Abschluss-feiern gefragt. Er fotografiert beim Abi-Ball oder anderen Veranstaltungen. Auf ihn setzen Firmen und Vereine.



Bei größeren Veranstaltungen wirkt eine Assisten-tin mit, so dass Aufnahmen gleichzeitig aus diver-sen Perspektiven entstehen können. Die Fotos sind umgehend in einem kennwortgeschützten Bereich auf seiner Internetseite zu sehen.

MABIFOTO Marcus Ziemke

Hochzeits- und Eventfotografie

Pegasusstraße 34 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/3 18 48 76 • Tel. 01 75/2 87 14 88

www.mabifoto.de

Hören im Klangraum



Hörverlust ist ein schlei-chender Prozess. Ein kostenloser Hörtest bei **Marlis Weege** schafft Klarheit. Die beiden Studios im Forum Zeper-nicker Chaussee und in der Berliner Straße sind mit allen Verkehrsmitteln gut erreichbar. Hör-akustik-Meisterin **Marlis Weege** und ihr Team bie-ten für jeden Einzelfall maßgeschneiderte Lösun-gen, die im Gegensatz zu früher so winzig sind, dass sie beim Tragen gar nicht auffallen. Teilweise kann man sie per Smartphone steuern. Ein Klangraum zur Geräuschsimulation ermöglicht eine besonders effektive Anpassung. Als Pädakustikerin bietet sie spezielle Hörgeräte für Kinder an.

Hörakustik Marlis Weege

Berliner Straße 67 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/76 21 89 • Mo.-Fr. 9-18 Uhr

Forum Zepernicker Chaussee 1-7 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/39 82 67

Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9.30-16 Uhr

www.hoerakustik-weege.com

Heizungsprofi für mehr Lebensqualität

Investitionen ins eigene Heim zahlen sich derzeit besonders aus. Insbesondere sichern intelligente Heizkonzepte die persönliche Lebensqualität.

Die „Energieprofi-Barnim GmbH“ erarbeitet detaillierte Energiekonzepte, die sich nach den jeweiligen spezifischen Anforderungen richten.

Mit Sonnenkollektoren, Gas-, Holz-, Pelletanlagen oder Mini-Blockheizkraftwerken lassen sich interessante Lösungen finden. „Oftmals ist eine Energieeinsparung von bis

zu fünfzig Prozent möglich“, weiß Geschäftsführer **Dietmar Günther** aus vielfältiger Erfahrung.

Als interessantes Beispiel verweist er auf solarunterstützte Heizungen wie die mehrfach preisgekrönte „SolvisMax“-Anlage.

„In vielen Fällen bedarf es keiner komplett neuen Investition. Häufig kann man mit der Sanierung oder Optimierung bestehender Anlagen viel erreichen. Manchmal haben kleine Veränderungen wie der Austausch eines Ventils eine große Wirkung.“

Selbstverständlich bietet der Betrieb den vollen Service eines Heizungsunternehmens inklusive Reparaturen und jährlicher Wartung. Die Fachleute installieren unter anderem Lüftungs- und Zentralstaubsaugeranlagen, Schwimmbadbeheizung oder Wasserbehandlungssysteme.



■ Cordula Praß und Dietmar Günther rechnen vor, wie man mit effizienten Heizungen Geld einspart.

Energieprofi-Barnim GmbH
An der Kirche 7 • 16321 Bernau OT Ladeburg
Tel. 033 38/75 33 66
www.energieprofi-barnim.de

Profis für komplexe Immobilien



„Mayer Immobilien“ ist jetzt ganz neu im historischen Zentrum von Bernau zu finden. Bei den Fachleuten sind komplexe Grundstücksangelegenheiten in erfahrenen

Händen. Dazu gehören Zwangsverkäufe, Erbenermittlung oder Umgang mit Erbengemeinschaften. Diplom-Ingenieur **Eberhard Mayer** und Immobilienkaufmann **Thomas Mayer** arbeiten mit Vermessern, Rechtsanwälten, Nachlasspflegern und Gutachtern zusammen. Sie wirken außerdem bei der Erstellung von Verkaufsunterlagen mit. Ihr Immobilienbüro vermittelt und vermietet seit 1993 Wohn- und Gewerbeimmobilien im Großraum Berlin, verfügt über eine große Interessentenliste und gehört dem Fachverband RDM an.

Mayer Immobilien
Alte Goethestraße 3 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/3 88 76 • www.mayerimmobilien.de



Kohle und Heizöl

Der Brennstoffhandel Benndorf & Sohn versorgt Bernau und Wandlitz sowie die Regionen Barnim und Oberhavel mit Heizöl und Kohle zu stets attraktiven Preisen. „Wer vorausschauend bestellt, kann Geld sparen“, rät Inhaber **André Benndorf**.

So ist Kohle außerhalb der Heizsaison wesentlich preiswerter. Der Brennstoffhandel ist Fachhändler für die beliebte Lausitzer „Rekord“-Kohle. André Benndorf verfügt über langjährige Erfahrungen und führt den Basdorfer Traditionsbetrieb bereits in vierter Generation.

Brennstoffhandel Benndorf & Sohn GmbH
Tannenstraße 10 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 22 71 • Tel. 01 70/8 65 31 85
Fax 03 33 97/6 40 89

E-Mail: brennstoffhandel-benndorf@web.de
Mo.-Do. 8-16 Uhr • Fr. 8-13 Uhr • Sa. 9-11 Uhr

Grundstück und Immobilie

Die enge Zusammenarbeit zwischen Schladitz Immobilien und der seit fast 20 Jahren in Bernau etablierten Hausbaufirma „Klinker Haus“ ist ein großer Vorteil, um den Traum vom Eigenheim zu verwirklichen.

Die Mehrheit der Bauherren, die zu Dr. Wolfram Schladitz kommen, haben kein Grundstück. Deshalb kümmert er sich mit seiner Maklerfirma vor allem um die Grundstücksbeschaffung für „Klinker Haus“-Bauinteressenten.

Dies hat große Vorteile für Verkäufer. Dr. Wolfram Schladitz hat ständig zahlreiche potenzielle Käufer in der „Warteschlange“. Damit finden Grundstücke in kur-



■ Dr. Wolfram Schladitz kann auf über 400 individuelle und solide Einfamilienhäuser verweisen.

zer Zeit einen neuen Eigentümer. Die Immobilien-Fachleute haben außerdem viel Erfahrung darin, größere Flächen zu entwickeln, aufzuteilen und zu erschließen. Anbieter von Bestandsimmobilien sind bei Dr. Schladitz ebenfalls richtig. Er macht mehr als ein „üblicher“ Makler. So kann er ein Haus besonders gut beurteilen, da er bereits seit gut 20 Jahren mit deren Neubau befasst ist. Seit 1998 wurden von dem Unternehmen mehr als 400 Eigenheime erstellt.

Schladitz Immobilien GmbH
Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau

Tel. 0 33 38/7 05 52 22
www.schladitz-immobilien.de
info@schladitz-immobilien.de

Barrierefrei zum Haus



Investitionen in Immobilien sind häufig eine Lebensentscheidung. **Katrin Rauprecht** bietet über das reine Vermitteln hinaus kompetente Beratung in allen Fragen. Sie hat Erfahrung darin, selbst für Gebäude mit hohen Energiekosten Käufer zu gewinnen. Dipl.-Ing. **Uwe Rauprecht** hilft als Energie-Wert-Experte den künftigen Eigentümern realisierbare Sanierungs- und Modernisierung-Konzepte zu finden. „Interessant ist, vor einem eventuellen Verkauf den altersgerechten Umbau zu prüfen. Wir bieten den Rat von geschulten Experten über die bautechnische Machbarkeit und helfen bei der Antragstellung von Fördermitteln. Wir erläutern Möglichkeiten und Kosten barrierefreier Umgestaltung und die damit verbundene Wertsteigerung“, so Katrin Rauprecht.

Rauprecht Immobilien
Dorfstraße 42 • 16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/76 84 39
www.rauprecht-immobilien.de
täglich 8-20 Uhr

Tor und Zaun

Beim „Zaunteam Uckermark“ an der B2 findet man eine große Auswahl an Zäunen und Toren für Heim und Garten.

Zudem gibt es bei **Torsten Loock** Sicht- und Lärmschutz sowie spezielle Lösungen für Industrie oder für die Tierhaltung. Schön ist, dass der Mustergarten in Bernau zu jeder Zeit besichtigt werden kann. Dort sind immer die Neuheiten zu sehen.

Die kompetenten Mitarbeiter beraten gerne vor Ort oder im Zaunmarkt, um maßgeschneiderte, perfekt zugeschnittene Lösungen anzubieten. Lieferung und Montage werden gerne mit erledigt.

Zaunteam und Handel Uckermark
Schwanebecker Chaussee 105 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 50 77 29 • Fax 0 33 38/7 50 24 55
www.zaunteam.de



Gute Pflege für schöne Gärten

Richtig angelegt, kann der Garten das ganze Jahr über Freude bereiten.

Marcus Wolf kümmert sich mit seinem Garten- und Landschaftsbauunternehmen „Berliner Gartenservice“ darum, dass die Grünanlagen in jeder Größe dauerhaft die

Wünsche der Eigentümer erfüllen. Der Service umfasst Bepflanzungen, Erd- und Pflasterarbeiten, Teiche, Beleuchtung, Bewässerungsanlagen und Mähroboter. Es werden Carports aufgestellt und Stellplätze angelegt. Eine gute Idee ist, den Fachleuten

die regelmäßige Pflege zum attraktiven Festpreis zu überlassen.

Die Firma ist Husqvarna- und Gardena-Kompetenzpartner.

Berliner Gartenservice
Inh. Marcus Wolf
Leineweberstraße 51
16348 Wandlitz
OT Schönwalde
Tel. 03 30 56/43 85 24
Fax 03 30 56/43 85 43

www.berliner-gartenservice.de



■ Marcus Wolf sorgt für bleibend schöne Gärten.

Homepagebau & Computer



Im Internet gilt es gefunden zu werden, sonst nützt die eigene Homepage recht wenig. „Außerdem ist es wichtig, dass man sich schnell und gut orientieren kann“, weiß **Norbert Walczak**. Er erstellt preisgünstig individuelle Internetauftritte. Auch die regelmäßige Aktualisierung bietet er an. Eine gute Möglich-

keit für den „kleinen Internetauftritt“ ist die „Mini-Homepage“. Zusätzlich bietet Norbert Walczak einen Computerservice. Er repariert und wartet Computer und Notebooks, macht sie wieder flott. Die Beseitigung von Viren und die Datenrettung runden sein Portfolio ab.

Homepagebau-bernaul.de
Eberswalder Straße 9 • 16321 Bernau
Tel. 01 52/51 39 48 07
www.homepagebau-bernaul.de
www.computerservice-bernaul.de

Haus und Finanzierung

Am meisten fühlt man sich im eigenen Haus wohl. Den Weg dazu ebnet das Team um **Grit Ahrent, Hans-Werner Karkoska** und **Anja Demski**. Ihre Bauservicepakete enthalten Komplettlösungen, die Grundstück, Finanzierung und den Hausbau einschließen, so dass der Auftraggeber nur noch zum Wunschtermin einzuziehen braucht. Die Eigenheime entstehen in solider traditioneller Massivbauweise. Ein weiterer Schwerpunkt ist Altbauusanierung. Zudem werden Arbeiten wie Pflastern, Malern, Maurertätigkeiten, Montage von Fenstern oder Carports sowie Reparaturen rund ums Haus schnell und zuverlässig erledigt.



ARAXBAU Beteiligung UG (haftungsbeschränkt)
& Co BAU KG
Am Töppersberg 2 • 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/67 89 80 • Tel. 01 72/7 94 42 81
Fax 03 33 97/67 89 73 • www.araxbau.de

Damit Kochen zum Vergnügen wird

Küchen sind heute Lebensräume, in denen gelacht, geweint, geredet und gefeiert wird. Dafür braucht man Traumküchen.

Anita Meyer und Guido Meyer begleiten von der ersten Idee

bis zur kompletten Montage der Traumküche und darüber hinaus.

In den umgestalteten Räumen kann man Küchenvielfalt auf gleich zwei Etagen erleben. Die Auswahl und die

Kombinationen sind riesig. Die Küchen-Planung erfolgt dreidimensional an einem großen Bildschirm. Dabei wird das farbliche Umfeld mit einbezogen, Wandfarben und Fußböden werden mit dargestellt.

Neben kompletten Küchen sind ebenso einzelne Geräte, Arbeitsplatten und Accessoires erhältlich. Gern in Anspruch genommen wird der Küchen-Umzugsservice.

„Viele Kunden schätzen unseren Service zu fairen Preisen und empfehlen uns gern weiter“, lädt Anita Meyer ein.



■ Anita Meyer und Guido Meyer präsentieren viele pfiffige Küchen-Lösungen wie diesen hoch-eingebauten Geschirrspüler.

Meyer's Küchenstudio
Prenzlauer Straße 100

16348 Wandlitz OT Basdorf

Tel. 03 33 97/2 11 25

www.meyerskuechenstudio.de

Drehscheibe für Immobilien



Um ein Grundstück zu verkaufen, bedarf es oft genug der akribischen Aufarbeitung aller Informationen. Heiko Deutschmann hat dafür die Erfahrung, Ortskenntnis und das Hintergrundwissen. „Viele Interessenten warten darauf, ein Eigenheim zu erwerben“, macht er Eigentümern Mut, jetzt den Schritt zum Verkauf zu machen. Heiko Deutschmann vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen im Barnim und in Berlin. Zudem ist er mit Baufinanzierungen vertraut und erstellt Wertgutachten.

Deutschmann-Immobilien IVD

Immobilien, Finanzierungen, Gutachten

Büttenstraße 12 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/70 54 90 • Fax 033 38/37 21 41

www.deutschmann-immobilien.com

Kuschlig warm

Gute Isolation bewahrt vor Wärmeverlust, wirkt sich aber negativ auf die Atmungsaktivität von Gebäuden aus.

Jens Przybyszewski wirkt dem mit kontrollierter Wohnraumlüftung entgegen.

Damit erzielt man ein angenehmes Raumklima ohne Wärmeverlust. Das achtköpfige Team ist zudem für sämtliche Heizungs- und Sanitärarbeiten im Einsatz. Dazu gehören Wartungen sowie Reparaturen von Heizungen, Wärmepumpen und Solarthermie. „Blockheizkraftwerke bilden eine sehr zukunftsweisende Lösung“, nennt er eine weitere Möglichkeit. Der Innungsbetrieb ist für Einfamilienhäuser ebenso wie für Wohnungsgesellschaften im Einsatz und blickt auf nunmehr 25 Jahre Firmengeschichte zurück. Gerne werden Lehrlinge ausgebildet.



Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH

Kirschgarten 13 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/86 62

www.heizungs-sanitaer-bernaue.de

Heiße Schau in Börnicke

Mal ehrlich, wer bügelt schon gerne? Es ist fast sprichwörtlich, dass die Hausfrau dieses Instrument lieber einsetzt, um den störrischen Ehemann in die Schranken zu weisen, als damit unendlich mit unhandlichem Leinen zu kämpfen oder Hemden akkurat zu der gewünschten Glätte zu verhelfen.

Noch seltener als bei Frauen kommt es vor, dass sich gestandene Männer für die Tätigkeit am „heißen Eisen“ entzünden. Bei **Michael Trebull** würde man dies kaum vermuten. Schließlich ist der

Börnicker bodenständiger Handwerker, der stolz darauf ist, maßgeblich an der denkmalgerechten Sanierung der früheren Stallungen des Schlossguts Börnicke mitgewirkt zu haben.

Stein und Eisen

„Stein und Eisen sind das Grundgerüst für stabile Bauten“, schmunzelt der heute 62-Jährige, wenn man ihn nach der ungewöhnlichen Leidenschaft für Bügeleisen und Haushaltsgeräte fragt.

Durch ihn hat Bernau eine ungewöhnliche und deutschlandweit ziemlich einzigartige

Sammlung. Michael Trebull präsentiert über 150 „alte Eisen“ von den Anfangszeiten der „Plättbewegung“ bis heute. Dabei hat er vollen Einblick in die Tätigkeit, die Hausfrauenherzen oft weniger erwärmte, als es zeitweise von der Industrie propagiert wurde: „Bügeln wurde in China erfunden. Dort benutzte man anfangs schwere Kugeln, die in der Wäsche hin und her gerollt wurden. Später wurden die Bügeleisen auf dem Feuer erhitzt. Zeitweise gab es Geräte mit Gasanschluss, später dann mit Strom. In beiden Fällen sehen viele Anschlüsse sehr gefährlich aus. Sicher hat es da manchen Unfall gegeben“, klärt Michael Trebull auf.



■ In der Ausstellungsscheune ist jeder willkommen, Eintrittsgelder werden keine erhoben. „Wir freuen uns aber über Spenden“, lädt Michael Trebull ein.



■ Der Ex-Maurer bietet interessante Einblicke in eine „heiße“ Sammlung von Bügeleisen.



Immer eine Geschichte

Im historischen Pferdestall finden sich außerdem interessante Alltagsgegenstände sowie allerlei landwirtschaftliche Geräte. Zu ziemlich jedem der beinahe 1000 Einzelgegenstände kann der umtriebige Börnicker eine Geschichte erzählen. Schließlich bietet er hier sogar einen Teil seiner eigenen Historie: Unter all den vielen Sachen finden sich sein Strampler und Teddybär.

Besonders eindrucksvoll sind neben den Bügeleisen und den diversen Haushaltsgegenständen die bereits durch die Grö-

ße imponierenden landwirtschaftlichen Exponate. Dazu gehört beispielsweise ein Paar schwerer Holzeimer: „Die wiegen leer bereits mehrere Kilogramm. Damit sie dicht sind, mussten sie mit Wasser getränkt werden. Waren sie gefüllt, mussten die armen Frauen fast einen Zentner mit sich herum schleppen“, rechnet er vor. Arbeitsgeräte und eine Kutsche ergänzen das ungewöhnliche Museum.

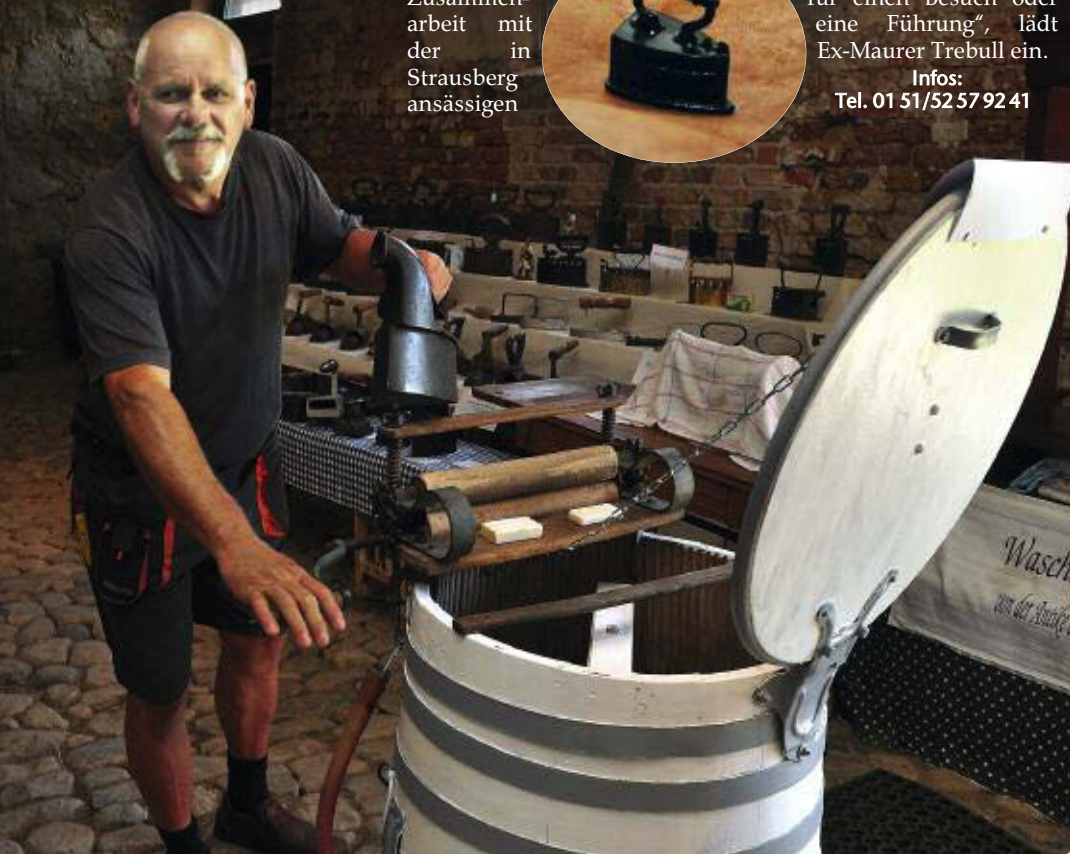
Zusatzschau im Pferdestall

Möglich ist die Dauerausstellung durch Unterstützung und Zusammenarbeit mit der in Strausberg ansässigen

Beschäftigungsgesellschaft „Steremat“ und deren Bereichsleiter **Bernhard Kutzner**. Die hat im ehemaligen Pferdestall eine ebenfalls sehr interessante Landwirtschaftsausstellung zusammengetragen, die Michael Trebull gerne mit präsentiert. Große Besonderheit der Ausstellungen in Börnicker ist, dass man sie fast jederzeit ansehen kann und kein Eintrittsgeld erhoben wird. „Wir haben an den Wochenenden regelmäßig geöffnet. Ansonsten kann man einfach bei mir anrufen, dann finden wir immer einen Termin für einen Besuch oder eine Führung“, lädt Ex-Maurer Trebull ein.

Infos:

Tel. 01 51/52 57 92 41



Gemütlichkeit von früh bis spät

Altberliner Gemütlichkeit im Herzen der Mittelalterstadt Bernau, dazu lädt „Zum Zicken-Schulze“ ein.

Das zuvorkommende Team um **Maik Baranek** bietet leckere Bewirtung von früh bis spät. Von neun Uhr an kann man sich an einem herzhaften Frühstück nach Wunsch erfreuen. Ab elf Uhr gibt es leckere Mittagsmenüs. Die wechselnde Karte bietet Gerichte entsprechend der Saison. Sehr beliebt sind Spargel, Pfifferlinge, Kürbis- oder Wildspezialitäten. Stets gibt es eine attraktive Auswahl an vegetarischen Menüs. Die Tagesgerichte haben dank der günstigen Preise schon manchen verführt, hier



■ Der Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ bietet vom Frühstück bis zum Abend leckere Gerichte.

mittags Stammgast zu werden. Ein weiterer Tipp ist der Brunch jeden ersten Sonntag im Monat außer im Sommer. Dabei kann man für 10,90 Euro essen, soviel man möchte. Gerne werden Feiern für bis zu 40 Personen ausgerichtet. Außerdem

laden sieben Pensionszimmer zum Übernachten ein.

**Hotel & Gasthof
„Zum Zicken-Schulze“
Brauereistraße 2 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 45 80
www.hotel-bernaue.de
täglich ab 9 Uhr
Küche bis 22 Uhr
Okt.-Mai 1. So/Monat Brunch**

Komfortabel übernachten



Das Comfort Hotel macht seinem Namen alle Ehre und lädt in eine moderne wohnliche und komfortable Atmo-

sphäre ein. Das Drei-Sterne-Hotel von **Christine Brandl** und **Albert Brandl** bietet 48 bequeme Einzel-, Doppel- und Familienzimmer. Schreibtisch, Minibar, TV, Telefon und WLAN-Zugang sind dabei Standard. Sehr beliebt ist das romantische Hochzeitszimmer mit Baldachinbett. Ein leckeres Frühstücksbuffet macht Freude auf den Tag. Die Sonnenterrasse lädt zum Entspannen und Erholen ein. Bernauer können ihre Gäste am Wochenende zum Nachbarschaftstarif unterbringen.

**Comfort Hotel Bernau
Zepernicker Chaussee 39 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7 02 00 • Fax 033 38/70 20 70
www.comfort-hotel-bernaue.de**

Feiern im schönsten Saal

Das Landhaus Ladeburg ist ideal für Familienfeste, Firmenjubiläen oder Tagungen. „Wir laden in den schönsten Saal Bernaus ein“, bietet In-



haber **Dirk Loßnitzer** an. Der repräsentative Raum bietet auf zwei Ebenen Platz für 160 Gäste und eine gut einsehbare Bühne. Ein rustikaler Gastraum, Kaminzimmer und Sommerterrasse sorgen jeden Tag für einladendes Ambiente. Die Küche bietet eine erfreuliche Vielfalt an regionalen Gerichten, Wild und vegetarischen Menüs. Reiterplatte und eine eigene Kinderkarte sind vielfach gefragt. Zudem ist Frei-Haus-Lieferung möglich.

**Landhaus Ladeburg
Rüdritzer Straße 3 • 16321 Bernau OT Ladeburg
Tel. 033 38/75 77 75
www.landhaus-ladeburg.de
Sommer Mi.-So. ab 12 Uhr
Winter Mi.-Fr. ab 16 Uhr, Sa. & So. ab 12 Uhr**

A

Alte Meister Stiftung Bernau e.V.
Wolfgang Radtke
Tobias-Seiler-Straße 44, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/58 62

Amateur Radio Club Bernau e.V.
Christoph Schreiber, Elbestraße 89
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/41 97
www.darc.de/y14

Angelsportverein Liepnitzsee e.V.
Waldemar Wlotzka, Leinweg 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 66 65

Anglerverein Bernau 1891 e.V.
Andreas Schwarzer, Ebersprung 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 29 39

Anglerverein Petrijagd e.V.
Jörg Schulze, Schönower Ch. 153
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/45 94 59

Anglerverein Schönower e.V.
Falk-Karsten Arndt, Dorfstraße 20 A
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 11 97 74

Arbeiterwohlfahrt Bernau e.V.
Udo Blümel, Marktplatz 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 28 00
www.awo-uv-bernaue.de, **Infos S. 2**

Astronomisches Zent. Bernau e.V.
Jan Wendler, Fliederstraße 27 b
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 02
www.sternwarte-bernaue.de

B

Bachi-Ki-Do e.V.
Ralf Bartsch, Berliner Straße 48
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 32 02 10
www.bachi-ki-do.com

Barnimer Mieterverein e.V.
Erika Kunz, Berliner Straße 29
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 10 54
barnimer-mieterverein.de

Barnimer Mittelstandshaus e.V.
Carsten Schmidt, Börnickner Ch. 124
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.bmhbernaue.de

Barnimer Reitverein Helenau e.V.
Gabi Karolak, Helenauer Weg 3
16321 Bernau, Tel. 01 73/7 89 05 08
http://reitverein.helenau.jimdo.com

Baudenkmal Bundesschule Bernau e.V.
Friedemann Seeger
Hannes Meyer Campus 9

16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 75
www.baudenkmal-bundesschule-bernaue.de

Behindertensport e.V.
Sepp Albrecht, Pestalozzistraße 55
16321 Bernau OT Schönower
Tel. 0 33 38/75 47 00

Behindertensportv. Börnick e.V.
Sepp Albrecht, Pestalozzistraße 55
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 47 00
www.bsv-boernicke.de

Bernauer Briganten e.V.
Bernd Eccarius-Otto, Breitscheidstr. 43 c
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 04 96

Bernauer Lauffreunde e.V.
Frank Göritz, Küsterfleck 10
16348 Wandlitz, Tel. 0 33 37/42 57 30
www.bernauer-lauffreunde.de

Bernauer Musikanten der Feuerwehr e.V.
Wilfried Weege, Rollenhagenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 75 49
www.feuerwehr-bernaue.de

Bernauer Sänger e.V.
Angela Börner, Franz Mehring Str. 12
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 08 65 96
www.bernauer-saenger.de

Bernauer Stadtmitte e.V.

Dieter Krause, Grünstraße 6
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 28 60
www.bernaue-stadtmitte.de

Bernauer Tafel e.V.

Norbert Weich, Rüdritzer Ch. 48-50
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.freidenker-barnim.de

Bernauer TTC e.V.

Jan Schwuchow, Fontanestraße 24
16341 Panketal, Tel. 0 30/38 10 71 62
www.bernauerttc.de

Bernauer Volleyballverein

„Graue Panther“ e.V.

Klaus Bode, Kirchgassee 4
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 76

Betreuungsverein Bernau e.V.

Dr. Anette Behm, Breitscheidstr. 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 62 80

Bezirksverband Gartenfreunde e.V.

Thomas Müller, Wallstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/28 75
www.gartenfreunde-bv-bernaue.de

Bildung-Begegnung-Zeitgesch. e.V.

Dr. Birgit Schädlich, Breitscheidstr. 41
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 70
www.bbzb-bernaue.de

Blinden- und Sehbehinderten e.V.

Birgit Wegemund
Bodestraße 109, 16341 Panketal
Tel. 0 30/91 68 52 72

Box Camp Orje Tietzsch e.V.

Hans Link, Friedrichstr. 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 87 58, 01 71/6 56 74 24
http://gt-linkprofilboxing.de

Briefmarkenfreunde Bernau e.V.

Peter Riebe, Brüderstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 52 77

Brieftaubenverein Blitz e.V.

Ursula Fiedler, Waldstraße 6
16348 Bernau, Tel. 0 33 05/68 14 49

BSV Bbg. Seniorenv. Bernau e.V.

Joachim Klein, Schlehenstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/50 37
www.seniorenverband-bernaue.de

Bbg. Seniorenverband OG

Schönower e.V.
Gertrud Koppitz, Zepernicker Straße 78
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 62 32

BSV Rot-Weiß Schönower e.V.

Alexander Morzinek, Lessingstraße 7
16321 Bernau, Tel. 01 72/8 02 54 25
www.rot-weiss-schoenow.de

C

Cura Hominum, Ukrainehilfe e.V.

Elisabeth Kunze, Bodelschwingstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 61
www.ukraine-hilfe.de

D

Dampfmaschinen und Bulldog

Technikmuseum e.V.

Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 01 71/4 59 49 66
www.dampfmaschinenmuseum.de

Deutsche Rheumaliga Bbg. e.V.

Marianne Kerkow, Tuchmacherstr. 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/91 65 02

DRK, KV Niederbarnim e.V.

Sven Jonas, Börnickner Chaussee 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 53 86
Infos S. 40

E

Eltern helfen Eltern e.V.

Steffi Kalinka, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 97 11
www.eltern-helfen-eltern-bernaue.de

1. Ju-Jutsu-Verein Bernau e.V.

Andreas Lietz, Neißestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 26 79 14
www.1-ju-jutsu-verein-bernaue.de

F

Fahrgilde Barnim e.V.

Jean-Carsten Lüttig, Am Wasserturm 9
16321 Bernau, Tel. 01 77/2 66 41 03

Festschele Bernau e.V.

Eva Maria Rebs, Kirchplatz 2
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/90 77 73

Förderkreis Bildende Kunst e.V.

Michael Winkler, Paul Oestreich Str. 3
13086 Berlin, Tel. 01 79/2 07 06 01
www.galerie-bernaue.de/foerderkreis

Förderkreis Herz Jesu Kirche e.V.

Peter Vida, Börnickner Straße 12
16321 Bernau, Tel. 01 70/4 89 00 34
www.foerderkreis-herz-jesu.de

Förderverein Dorfkirche Birkholz e.V.

Ulrich Buhrow, Birkholzer Dorfstr. 35
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 61 53
www.förderverein-dorfkirche-birkholz.de

Förderverein Dorfkirche Ladeburg e.V.

Rosel Wunderlich-Marsing
Orchidensteg 34, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 50 96

Förderverein für im Lernen

beeinträchtigte Kinder e.V.
Petra Fichtner, Schönfelder Weg 40
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 49 29
http://afs-bernaue.de

Förderverein Panke-Park e.V.

Michael Junghans, Zepernicker Ch. 45
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 01
www.panke-park.de

Förderverein St. Marien e.V.

Annette Grahl-Römer, Berliner Str. 52 B
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 68 08
www.altemusik-bernaue.de

Freidenker Barnim e.V.

Norbert Weich, Rüdritzer Ch. 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.freidenker-barnim.de

Fremdenverkehrsverein Bernau e.V.

Monika Ulbricht, Winfriedstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 10 60

Freunde der Künste Bernau e.V.

Wolf Kahlen, Ehrenbergstraße 11
14195 Berlin, Tel. 0 30/8 31 37 08
www.wolf-kahlen.net/museum/

Frischluff Brandenburg e.V.

Alexander Richter, Sachtelebenstr. 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 64 22
www.frischluff-bb.de

FSV Bernau e.V.

Uwe Bartsch, Schillerstraße 75
16341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 47 60
www.fsvbernaue.net

G

Gemeinn. Heimatverein Ladeburg

Reinhard Bürger, OT Ladeburg
Drosselgasse 5, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 81 61

H

Heimatv. Hussitenstadt Bernau e.V.

Horst Werner, Brauerstraße 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 76 30
www.heimatvereinbernaue.de

HSV Bernauer Bären e.V.

Thomas Wissinger
Heinersdorfer Str. 52, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 15 20, www.hsv-bb.de

I

Imkerverein Bernau u. Umg. e.V.

Harald Krause
Rüdigerstraße 33, 16321 Bernau
Tel. 01 71/4 14 69 02
www.imkerverein-bernaue.de, **Infos S. 10**

J

Jüdische Gemeinde Barnim e.V.
Diana Sandler, Oranienburger Str. 10 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 08 59 31

K

Kleeblatt e.V.
Adelheid Reimann, Zepernicker Str. 63
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/39 87 96
Kleintierzuchtverein D 60 Bernau e.V.
Manfred Knappe, Dorfstraße 5 a
13059 Berlin, Tel. 01 77/2 52 15 55

Kneippverein Niederbarnim e.V.
Joachim Rudolph, Friedenst. 20
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 56 56
www.kneipp-verein-niederbarnim.de

Kreatives Freizeitzentrum e.V.
David Reese, Sachtelebenstr. 24
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 50 91
www.kreatives-freizeit-zentrum.de

Kreisverkehrswacht Barnim e.V.
Walter Papritz, Marie Curie Straße 15
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 06 57
www.kreisverkehrswacht-barnim.de

KulturGut Börnicke e.V.
Ekkehard Koch, Börnicker Dorfstr. 19
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 98 83

L

Ländlicher Reit- u. Fahrverein Ladeburg e.V.
Jörg Arnold, Am Fliederbusch 22
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 08 32 82
www.lrfv-ladeburg.de

Lohnsteuerhilfever. Quadriga e.V.
Beratungsstelle Ladeburger Chaussee 73
(Rollbergeck), 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/4 51 57

M

Männergesangsverein Teutonia Ladeburg 1925 e.V.
Volkmar Wolf, Friedrichstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 57 53
Mimose e.V.
Siegfried Thiel, Weichselstraße 36
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 43 54
www.mimose-selbsthilfe.de

Montessorischule Niederbarn. e.V.
Dr. Karen Eckhardt, Niederbarnimallee 75
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/2 87 62
www.montessori-niederbarnim.de

Murmel e.V.
Stefanie Raupach, Pappelallee 10 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/39 85 73
www.kita-murmeltiere.de

N

Nachbarschaftsv. Blumenhag e.V.
Olaf Werner, Resedastraße 5
16321 Bernau
Tel. 01 76/21 95 04 59
www.blumenhag.de

Netzwerk Gesundheit und Kommunikation e.V.
Nicole Peter, Zepernicker Chaussee 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 52 90
www.gesukom.de

Niederbarnimer Kulturbund e.V.
Otto Schwabe, Breitscheidstraße 41 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 35
www.niederbarnimer-kulturbund-e.v.de

Niederbarnimer Wanderclub e.V.
Reiner Boden
Tuchmacherstr. 22, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 95 94
www.niederbarnimer-wanderclub.de

P

Selbsthilfegruppe Parkinson der Deutschen Parkinson Vereinigung e.V.
Dr. Peter Friedrich, Clausthaler Str. 10
16341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 43 33
www.parkinson-berna.de

Pokerclub Bernau
Florian Jentsch, Saturnring 19
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 58 61 75

PSV Birkhof e.V.
Ines Bahlmann, Str. nach Blumberg 46
16321 Bernau, Tel. 01 72/3 92 84 72
www.derbirkhof.de

R

RC Speedracer e.V.
Frank Budie, Hasenwinkel 1
16356 Ahrensfelde, Tel. 01 51/25 22 20 00
www.rcspeedracer.de

Red Dragon Sports Club
Dirk Ritt, Apostel, Richterstraße 15
12105 Berlin, Tel. 01 76/55 37 39 58
www.red-dragon-sc.de

RFV Zur Schwarzen Perle e.V.
Katharina Ebner, Krokusweg 22
16321 Bernau, Tel. 01 62/4 50 01 27

Reitverein Integration e.V.
Andrea Harwardt, H. Duncker Str. 2
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/45 91 87
www.reitvereinintegration.de

Reitverein Rüdritzer Fließ e.V.
Sabine Stanicke, Dorfstraße 9
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 23 72 45

S

Schatzhüter Volkskunst- und Kulturzentrum e.V.
Charlotte Wagner, Marie Curie Str. 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/87 48
www.schatzhuetter.de

Günstige Eintrittskarten



Günstig ins Konzert, zum Fußball, ins Theater oder zu Musicals, das macht die Theater- und Konzertkasse von Gabriele Frost bundesweit möglich. Am neuen

Standort im Obergeschoss der Bahnhofspassage gibt es zudem Karten für regionale Veranstaltungen. Mit Gabriele Frost kann man aktuelle Produktionen wie „The Wyld“ und „Chicago“ in Berlin, „Aladdin“ in Hamburg oder die „Störtebeker Festspiele“ auf Rügen erleben. Sie ist Partnerin vom Choriner Musiksommer und bietet Karten für Herta, 1. FC Union, Alba, Füchse oder die Eisbären. So kommt man oft günstiger als per Internet zu Eintrittskarten. Neu sind Fahrscheine für Ausflugsdampfer und Postbus.

Theater- und Konzertkasse Bernau
Bahnhofspassage 1. OG
Börnicker Chaussee 1-4 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 06 24 • Fax 0 33 38/75 05 58
www.theaterkasse-berna.de

TANZCENTER
Mitglied in AÖTV
Tanzen lernen,
weil's Spaß macht.

Nächster Kursbeginn
3. Januar 2016 und
6. Januar 2016

Tanzkurse für Standard- und Lateintänze sowie Hobbytanz in Ihrer Nähe.

Die Tanzschule Ihres Vertrauens!

Tel. (030) 54 33 006 oder www.fcj.de

Die Standorte finden sich übersichtlich auf der Internetseite.

Schönow-Heide-Verein e.V.

Michaela Tiedt-Quandt, Blumberger Weg 38, 16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 44 39
www.schoenower-heide-verein.de

Schützengesellschaft Bernau e.V.

Conny Rademann, Tulpenstraße 35
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 08 37
www.sg-bernau.de

Schützenges. Schmetsdorf e.V.

Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/30 63

Schützengilde 1418 zu Bernau e.V.

Tino Tschersich, Elbestraße 88
16341 Panketal, Tel. 01 79/6 63 78 29
www.schuetzengilde1418.de

Schützengilde Ladeburg 1994 e.V.

Bernhard Eick, Bernauer Straße 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 28 15

SG Niederbarnim e.V.

Lutz Sachse, Castorring 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de

Siedler- und Kleintierzüchterverein

D 294 Schönow e.V.

Horst Langer, Berliner Allee 15
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 04 18

Sprungbrett e.V.

Sascha Gallitschke, Heinersdorfer Str. 8
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 94 55
www.sprungbrett-bernau.org

SSV Lok Bernau e.V.

Jörg Düring, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 99 75
www.ssv-lok-bernau.de

SV Blau-Weiß Ladeburg

Guido Osdoba, Eberswalder Str. 32
16321 Bernau, Tel. 01 74/2 02 42 97

SV Grün-Weiß Bernau-Waldfrieden

Prof. Dietmar Müller, Fr. Heckert Str. 6
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 91 10
www.gw-bernau.de

SV Rüditz/Lobetal 97 e.V.

Ulf Kerstan, An der einsam. Kiefer 13
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 68 66
http://svruednitzlobetal.de

T

Tagesmütter für Barnim e.V.

Rita Wiegmann-Ruhnke
Schadowstraße 15, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 51 77 00
www.tagesmuetter-fuer-barnim.de

Tanzclub Bernau e.V.

Bodo Baumbach, Elbestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 75/8 35 32 87
www.tanzclub-bernau.de

Tierschutzverein Niederbarnim e.V.

Frank Henning, Biesenthaler Weg 23
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 86 42
www.tierheim-ladeburg.de

Trivium

Holger Herzog, Guntherstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 21 28
www.trivium-bernau.de

TSG Einheit Bernau

Reinhard Marquardt, Amurstraße 6
16321 Bernau, Tel. 01 72/96 970 46
www.tsg-einheit-bernau.de

TTC Sportforum e.V.

Ingo Letsch, Beiersdorfer Weg 48
16356 Werneuchen
Tel. 01 77/8 64 14 11
www.ttc-sportforum.de

TTK Turniertanzkreis Barnim e.V.

Jeanette Dittrich, Dossestraße 12
16321 Bernau, Tel. 01 74/5 36 69 93
www.ttk-bernau.de

TTV Top Spin Bernau e.V.

Uwe Spielvogel, Pappelallee 9 a
16321 Bernau, Tel. 01 70/2 01 80 12
www.ttv-topspin-bernau.de

U

Unitas e.V.

Dr. Wolfgang Decker, Uranusring 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 40

Urania Barnim e.V.

Dr. Richard Hinderlich
Eberswalder Str. 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/57 19, www.urania-barnim.de

V

Vbd. der privaten Haus- und Grundstückseigentümer Bernau e.V.

Ulrich Höcke, Schönfelder Weg 23-31
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 84 86
www.haus-und-grundstueck-bernau.de

Verein zur Förderung des Wiederaufbaus des Mühlentores in Bernau bei Berlin e.V.

Dr. Manfred Hübner, Hohe Steinstr. 30
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.muehlenlor-bernau.de

Volksolidarität Barnim e.V.

Kerstin Maier, Schneiderstraße 19
16225 Eberswalde, Tel. 0 33 34/63 98 80

W

Freie Fraktion e.V.

Lothar Wernicke, Wandlitzstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 26 81

WSG Bernau-Süd e.V.

Dieter Rödiger, Börnicker Ch. 80 b
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 50 41

Z

Ziergefl., Exoten und Kanarienv. e.V.

Holger Lusche, Berlin Hauptstraße 2 a
13127 Berlin, Tel. 0 30/4 74 46 14
www.vogelverein-bernau-ev.de

Änderungen und Neueintragungen:

E-Mail: redaktion@augusta-presse.de
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59

Nah und fern reisen



Mit dem Bus kommt man bequem und günstig zu den schönsten Reisezielen.

Karsten Brust bietet attraktive Tages-,

Mehrtages- und Kurreisen. Man ist dabei in den modernen Bussen des Unternehmens unterwegs, die von immer gut aufgelegten Fahrern umsichtig gesteuert werden. In Zusammenarbeit mit „Flixbus“ werden Linienfahrten nach Dresden, Halle, Leipzig und nach Rügen durchgeführt. Wenn der Zug mal nicht rollt, sorgt das Unternehmen im Auftrag der Deutschen Bahn für Schienenersatzverkehr. Das hauseigene Reisebüro bietet Urlaubsmöglichkeiten in aller Herren Länder an.

Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust
Zepernicker Straße 1 d • 16341 Panketal
Tel. 030/944 41 78 • www.brust-busreisen.de
www.onlineweg.de/panketal
Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Eis, Kuchen und Kaffee

Ilona Kurth bietet mit einer Erfahrung seit 1996 über 32 Eissorten, die saisonal wechseln und handwerklich nach original italienischen Rezepten hergestellt werden. Stets sind laktose- und glutenfreie Eisvarianten verfügbar. Zudem bietet ihr nettes Café ausgewählte Kaffee- und Teespezialitäten. Sehr beliebt sind das Frühstück und das täglich wechselnde Mittagessen. Die hauseigene Bäckerei fertigt erlesene Kuchen und Torten. Die Kombination aus liebevoller Zubereitung mit hochwertigen und frischen Zutaten zusammen mit einer netten Präsentation macht den besonderen Charme aus.



Eis-Café Kurth • Inh. Ilona Kurth
Börnicker Chaussee 1 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 01 34 • Mo.-Sa. 9-20 Uhr
E-Mail: eis_cafe_kurth@yahoo.de

Gratis-Rockmusik für alle!

Tagsüber sind sie gestandene Manager mit Verantwortung für Mitarbeiter und Betriebserfolg. Doch wenn der Feierabend anrückt, geht es richtig los. Dann werden aus den langjährigen Freunden harte Rocker, die allerdings mit sehr ungewöhnlicher handgemachter Musik immer mehr Fans begeistern.

Dabei muss man bei dieser „Slot Machine“ nicht mal Geld in den Schlitz reinwerfen, um etwas auf die Ohren zu bekommen. Die ungewöhnliche Band arbeitet gratis. „Wir stellen unsere Musik im Internet zur Verfügung“, lädt **Enrico Ortmann** ein. Wer kurz Reinhört, merkt schnell: Was da geboten wird, ist professionell aufbereitet. „Wir haben die Titel alle im Studio aufgenommen. Das ist harte Arbeit und kostet viel Geld, aber das ist uns das Publikum wert!“

Voll im Beruf

Diese Generosität kann sich „Slot Machine“ leisten, weil die Bandmitglieder voll im Berufsalltag stehen. Bandleader und Gitarrist **Enrico Ortmann** ist Bereichsleiter einer IT-Firma, die Spezialprogramme für den Einzelhandel herstellt. Bassist **Matthias Vogt**, 40, ist Projektleiter in einem Textilbetrieb. Gitarrist **Marco Vandrey**, 40, ist selbstständig und handelt mit Textilien. Schlagzeuger **Philipp Kurth** arbeitet als Arzthelfer in einer Bernauer Praxis. Frontfrau **Julia Weiland** ist mit gerade mal 25 Jahren das hübsche „Küken“ unter den gestandenen Musikern und wird entsprechend

■ **Enrico Ortmann** ist tagsüber IT-Manager. Abends zeigt er auf der Bühne, was in ihm steckt

„verwöhnt“. Viele kennen sie als Ergotherapeutin in der Brandenburg-Klinik.

Junge Band mit Erfahrung

Die ungewöhnliche Band hat sich 2013 aus der Formation „Delta Mund“ gegründet. „Wir hatten einige Jahre pausiert und verspürten alle wieder einen großen Drang, auf die Bühne zu kommen“, so Enrico Ortmann. Schnell merkten die Musiker, dass sich die künstlerischen Vorstellungen auseinander entwickelt hatten. „Erst ging uns der Sänger, anschließend der Schlagzeuger verloren. Unser neuer Anspruch war einfallsreiche Rockmusik mit eigenen Texten zu machen.“

Zwei Alben

Im Herbst 2014 ging es zum ersten Mal ins Studio, ein Jahr später werden weitere Songs professionell arrangiert und aufgenommen. Das neue Album heißt „The Jailhouse Tapes“, wobei der Titel nicht unbedingt wörtlich zu nehmen ist, denn mit Gefängnis haben die Bandmitglieder keine eigene Erfahrung gesammelt. Mit inzwischen an die zwei Dutzend Titel hat „Slot Machine“ genügend musikali-

ches Potenzial für Live-Auftritte. „Wir spielen gerne zusammen mit anderen Bands, das ist für die Zuhörer interessanter“, beschreiben sie ihren Ansatz. So waren sie mit „The Gallow Crows“ im „Club am Steintor“ in Bernau zu sehen. Sie traten in Schmachtenhagen beim Open Air Festival „Rock uff de Weide“ auf. In Berlin waren sie zuletzt im Club „Mittendrin“ und in „Kattis Scheune“ in Wilmersdorf zu erleben.

Zu erfolgreich für Rock-Karriere

Einfallsreiche abwechslungsreiche und spannend arrangierte Musik, vielschichtige Texte, die Raum für Fantasie und Interpretationen geben sowie eine hübsche harmonisch

klingende Sängerin, das ist der Stoff, aus dem eine Rock ‘n’ Roll Karriere erwachsen könnte. Doch dem steht bei Bernaus einzigartiger Manager-Band ausgerechnet die Berufskarriere entgegen, die den Fans Musik zum Nulltarif beschert: „Wir sind in unseren Jobs so eingespannt, dass wir uns musikalisch leider begrenzen müssen und selbst wenn es der Erfolg hergeben würde, keine Profikarriere anstreben“, weisen sich die ungewöhnlichen Musiker in die eigenen Schranken. Damit haben Auftritte der Band echten Seltenheitswert und das Zeug zum Geheimtipp!

Infos: www.slotmachine-band.de
Tel. 01 73/2 31 55 64



■ Die ungewöhnliche Band kann auf Auftritte in Berlin und im Barnim verweisen. „Slot Machine“ überzeugt mit Sängerin Julia Weiland.

Energiewende im Blick

Die optimale Lösung bei Heizung und Strom fällt bei jedem Gebäude ein wenig anders aus. Die Stadtwerke Bernau wollen bei der Energiewende aktiv mitwirken und engagieren sich dafür auf vielen Gebieten.

So kann man sich ganz spezifisch und markenneutral zu allen Fragen rund um Heizung, Strom und Wasser beraten lassen. Die Stadtwerke helfen Lösungen zu finden, im eigenen Haus Energie zu erzeugen. Oft ist es die Kom-



■ Die neue Solartankstelle bietet Gratisstrom für Elektrofahrzeuge.

bination aus Strom- und Wärmeerzeugung, die zu hocheffizienten Ergebnissen führt. Solarenergie und Mini-Blockheizkraftwerke sind dabei wichtige Komponenten. Eine thermografische Untersuchung des Gebäudes gibt Aufschluss, wo Dämmung sinnvoll wäre. Wer vermieten möchte, kann hier den Energieausweis erstellen lassen.

Selbstverständlich liefern die Stadtwerke wie gewohnt Strom, Gas und Wasser. Die Beratung hilft, die günstigsten Tarife zu finden. Im Notfall ist der 24-Stunden-Entstörungsdienst schnell zur Stelle. Übrigens kann man auf dem Parkplatz der Stadtwerke kostenlos sein Elektromobil auftanken.

**Stadtwerke Bernau
KundenCentrum:**

Breitscheidstraße 45 • 16321 Bernau

Privatkunden: Tel. 033 38/6 13 23 u. 6 13 26

Geschäftskunden: Tel. 033 38/6 13 21 u. 6 13 22

Anschluss-Service: Tel. 033 38/6 13 27

www.stadtwerke-berna.de

**Mo., Mi., Do. 7.45-16 Uhr, Di. 7.45-18 Uhr
Fr. 7.45-14.15 Uhr**

Unabhängig versichern



Versicherungsmakler **Bernhard Coerdts** ermittelt seit zwölf Jahren für Privatpersonen und Firmen

die für den jeweiligen Bedarf optimale Absicherung. Dazu nimmt er die aktuellen Angebote vieler Anbieter unter die Lupe. „Wichtig ist, dass man Gesellschaften nimmt, wo die Prämien auf Dauer günstig bleiben“, gibt er als weiteren Tipp. Als Versicherungsmakler ist er keinem bestimmten Unternehmen verpflichtet, sondern hat ausschließlich die Interessen seiner Versicherungsnehmer im Auge. „Im Schadensfall stehe ich selbstverständlich mit Rat und Tat zur Seite“, erklärt Bernhard Coerdts.

Bernhard Coerdts Versicherungsmakler
Hussitenstraße 1 (Stadthalle) • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 72 45 69 • Tel. 01 73/6 42 89 86
www.makler-coerdts.de
E-Mail: info@makler-coerdts.de

Rechtlich gut vorbereitet

Die wichtigen Dinge des Lebens sollte man regeln, solange man dazu selbst in der Lage ist. „Vorsorgevollmachten, Patienten- und Betreuungsverfügungen sorgen dafür, dass der eigene Wille im Pflegefall oder wenn man nach einem Unfall nicht ansprechbar ist, weiterhin gilt. Das entlastet die Angehörigen, die sonst vor schweren Entscheidungen stehen“, hält Rechtsanwältin **Katrin Hellmund** vor Augen. „Wichtig ist außerdem, Testamente klar und eindeutig zu gestalten.“ Sie hilft bei Erbauseinandersetzungen, ist zudem im Arbeits- und Familienrecht tätig.



Rechtsanwältin Katrin Hellmund
Berliner Straße 52 • 16321 Bernau
(über „Janny's Eis“)
Tel. 033 38/76 82 06 • www.ra-hellmund.de

Bestens beraten und günstig zum Opel

Günstig und bestens beraten zum Opel der Wahl, das bietet das traditionsreiche Autohaus im nahen Wandlitz.

Die Zugehörigkeit zur Dinnebier-Gruppe, die eine ganze Reihe von Autohäusern in Ostdeutschland betreibt, ermöglicht attraktive Konditionen und schnelle Verfüg-

barkeit der aktuellen Modelle. Neben den hochattraktiven neuen Opel-Pkw gibt es dort eine breite Palette an Nutzfahrzeugen.

Handwerker, Firmen die viel zu befördern haben oder Fahrdienste finden auf diese Weise das exakt passende Fahrzeug. Die Verkaufsberater **Dietmar Sichel** und

Sebastian Drung geben dafür die wichtigen Hintergrundinformationen.

Außerdem bietet das Autohaus eine rekordverdächtig breite Palette an Gebrauchtwagen in so ziemlich allen Preiskategorien. Im Verbund mit den anderen Dinnebier-Autohäusern sind an die 1 000 Fahrzeuge schnell verfügbar!

Das Autohaus Dinnebier bietet als zertifizierter Opel Vertragshändler eine Fachwerkstatt für Wartung und Reparaturen. Gerne wird Nachwuchs ausgebildet.



■ Im Opel-Autohaus in Wandlitz gibt es die ganze Opel-Palette. Zudem können Interessenten aus einem Bestand der Dinnebier-Gruppe unter etwa 1 000 Gebrauchtwagen wählen.

Autohaus Dinnebier GmbH
Prenzlauer Straße 5
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/73 70
<http://opel-dinnebier-wandlitz.de>

Einsatzfähige Nutzfahrzeuge

LKW, Bagger oder Baumaschinen müssen stets einsetzbar sein. Fallen sie aus, kann dies hohe Kosten verursachen.

Die Doco Fahrzeugtechnik GmbH bietet für Nutzfahrzeuge einen typenoffenen Service an. Ob Lkw, Baumaschinen oder Kommunaltechnik, dort ist man auf Instandsetzung, Reparatur und Wartung eingestellt.

HU, AU, Fahrtschreiberprüfung werden ebenso wie alle anderen gesetzlich vorge-

schriebenen Untersuchungen durchgeführt. Der Schwanebecker Fachbetrieb ist zudem auf Hydrauliksysteme spezialisiert und nimmt Um- und Anbauten an Fahrzeugen vor. Als Vertragshändler für „Fassi“ und „HMF“ bietet er Krantechnik einschließlich Ersatzteile und Service an.

Das zertifizierte Unternehmen von **Andreas Doktorowski** und **Wolfgang Schlee** betreut zuverlässig die Berliner Wasserbetriebe, Fahrzeuge diverser Bezirksämter sowie die Schwanebecker und Zepernickers Feuerwehren für einen sicheren Einsatz.

Aufgrund der hohen Nachfrage wurde das Team um zwei Kfz-Mechatroniker erweitert. Jugendliche finden eine zukunftsichere Ausbildung.



■ Das Doco-Team sorgt für sichere Technik.

Doco Fahrzeugtechnik GmbH
Zepernickers Straße 1 c
16341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 030/94 79 85 51 • Tel. 01 73/692 68 70
Fax 030/94 45 53 60
www.doco-fahrzeugtechnik.de
Mo.-Fr. 7-18 Uhr

Bin ich richtig versichert?

Klar, im Endeffekt sieht bei Versicherungen und dem vielen Kleingedruckten nur der Fachmann durch. Doch es ist kein Schaden, wenn man sich vorher mal einen Überblick verschafft.

Als früherer Polizist weiß **Bernhard Klabe**, wie wichtig Sicherheit und Seriosität sind. So wird er bis Ende 2015 eine neue Verbrau-



■ Bernhard Klabe weiß als früherer Polizist, wie wichtig seriöse und umfassende Absicherung ist.

cherplattform im Internet ins Leben rufen, die umfassend über alle in Deutschland bekannten Deckungsbausteine aufklärt.

„Schon bei den Sparten Hausrat und Haftpflicht gibt es hunderte von kombinierbaren Möglichkeiten. Ich kümmere mich darum, dass in unseren Policen alles drin ist und das meist viel günstiger als sonst.“

Als Versicherungsmakler ist er an keine einzelne Gesellschaft gebunden. Für ihn gelten nur die Interessen „seiner“ Mandanten. Ganz neu bietet Bernhard Klabe Internet-Seminare zu unterschiedlichen Themen. Man findet sie auf „www.edudip.com“. Für Leser dieser Ausgabe von „Bernau kompakt“ sind sie sogar kostenlos. Einfach E-Mail an „info@alles-drin-check.de“ senden!

MIBB Versicherungsmakler

Jägerstraße 11 b • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/50 61 62 • 24-h-Tel. 01 78/8 79 88 28
Filiale: Heerstraße 12-14 • 14052 Berlin
Tel. 030/30 20 50 50 • www.mibb.net
www.alles-drin-check.de

Schnelle Entschuldung



Überschuldung ist ein Problem, das Privatpersonen und Firmen betreffen kann. Rechtsanwalt **Rico Brauer** ist auf diesen Problemkreis spezialisiert. Er hat Erfahrung darin, Lösungen zu erarbeiten, mit denen beide Seiten zurecht kommen können.

Als Anwalt für Insolvenzrecht steht er zudem Firmen zur Seite. „Die Entschuldungszeit lässt sich bei entsprechender Weichenstellung oftmals halbieren“, nennt er wichtige Aspekte. „Sinnvoll ist es, möglichst rechtzeitig einen Anwalt einzuschalten“, so sein Tipp. Weiterer Schwerpunkt der Kanzlei ist das Erbrecht. „Testamente und Patientenverfügungen müssen exakt ausgearbeitet sein, damit sie später unangreifbar sind.“

Rechtsanwalt Rico Brauer

Beusterstraße 1 B/Ecke Güterbahnhofstraße
16348 Wandlitz OT Klosterfelde
Tel. 03 33 96/72 00 04 • Fax 03 33 96/87 79 71
www.rechtsanwalt-wandlitz.de

Steuerservice mit Erfahrung

Buchungsunterlagen werden heute digital erfasst. „Dabei sind aber bestimmte Grundsätze zu beachten, insbesondere was die Aufbewahrungsfristen angeht“, informieren **Cornelia**



Selle und **Dr. Stefanie Sewekow** von der Steuerberatungsgesellschaft „RUB Datenverarbeitung“. Das Büro ist für Firmen und Freiberufler im Einsatz. Das Team übernimmt die laufende Lohn- und Finanzbuchhaltung einschließlich aller Auswertungen, Abschlüsse und Steuererklärungen. Es erledigt den Schriftverkehr mit dem Finanzamt und steht bei Verhandlungen mit Banken zur Seite. Die Steuerfachleute begleiten Existenzgründer und verfügen über viel Erfahrung bei Unternehmensübergaben und Nachfolgeregelungen. Private Steuererklärungen werden ebenfalls erstellt.

RUB Datenverarbeitung GmbH

Steuerberatungsgesellschaft NL Bernau
Karl Marx Straße 13 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/3 95 80 • Fax 033 38/39 58 39
www.etl.de

Vorausschauende Steuerberatung

Die vorausschauende steuerliche Beratung ist wichtige Voraussetzung für den Erfolg von Unternehmen, Handwerkern oder Freiberuflern. Bei der privaten Steuererklärung ist Sachverstand ebenfalls viel wert.



■ Kerstin Gaden bietet eine sehr persönliche engagierte Beratung in allen Steuerangelegenheiten.

Steuerberaterin **Kerstin Gaden** und ihr siebenköpfiges Team halten sich mit regelmäßigen Fortbildungen immer auf dem neuesten Stand, um der sich laufend ändernden Steuergesetzgebung gerecht zu werden. Die inhabergeführte Steuerkanzlei kümmert sich um die laufende Lohn- und Finanzbuchhaltung inklusive aller vorgeschriebenen Steuererklärungen und Auswertungen.

Kerstin Gaden begleitet Existenzgründungen und berät bei der Suche nach der steuerlich optimalen Nachfolgeregelung für betriebliches und privates Vermögen. Ihre vorausschauende Beratung hilft, finanziellen Engpässen vorzubeugen. Steuerpflichtigen Rentenbeziehern steht die Steuerberaterin ebenso zur Seite.

Gaden & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Bürgermeisterstraße 8 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/87 56 • Fax 033 38/3 88 68
www.gaden-kollegen.de
Mo.-Do. 7.30-16.30 Uhr • Fr. 7.30-14 Uhr

Sicherheit im Alter

Was passiert bei Pflegebedürftigkeit? Wie sichere ich mich gegen entsprechende Risiken ab? Wer darf mich im Ernstfall vertreten?

Sabine Wittmütz hat sich als IHK-zertifizierte Generationen-Beraterin auf diesen Bereich spezialisiert. Hier geht es um Vollmacht, Patientenverfügung, Pflegestatus und den letzten Willen. Sie kann dabei ihre langjährige Erfahrung als Fachwirtin für Finanzberatung einbringen.

Sie erstellt Notfallordner und hilft, die Vorsorge so zu gestalten, dass man sie sich heute leisten kann und später umfassend abgesichert ist.

„Jeder denkt an seine detaillierte Urlaubsplanung. Die viel wichtigere Alters-Planung wird hingegen oftmals vernachlässigt“, macht sie aufmerksam.

Generationenberatung Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz
Pappelallee 10 • 16321 Bernau OT Schönow
Tel. 033 38/3 84 44 • Tel. 01 77/2 1900 36
E-Mail: generationenberatung.wittmuetz@gmx.de



■ Sabine Wittmütz ist Expertin auf dem Gebiet der Generationen-Beratung.



PARKEN
AUF ÜBER 1.000
kostenlosen
Parkplätzen!

**SO NAH
ALLES DA!**

**SHOPPEN
IN ÜBER 70
Geschäften!**

**BAHNHOFSPASSAGE
BERNAU**

offene Sonntage
13. Dez. + 20. Dez.
13.00 - 18.00

Ihre Bahnhofs-Passage Bernau am Busbahnhof • Mo-Sa offen : 09.30-20.00

WILCOFF EIGENIMMOBILIEN AG, 14. Nord/Hausvogelplatz 12 | 10117 Berlin

Mode von heute



Wer wissen möchte, was aktuell modisch im Trend ist, erfährt es bei „Zeitgeist“ in der Bahnhofspassage in Bernau.

Das nette Team bietet ein umfassendes Angebot mit Freizeitbekleidung und Alltagsmode bis hin zur eleganten Damenmode.

Eine große Auswahl an angesagten Marken wie Marc O'Polo, Esprit, Opus, Only, Vero Moda sowie die brandneuen Marken Oui und Buena Vista erwarten die Besucher. Die Marken Angel und Hilfiger Denim stehen für angesagte Jeans. Und während die Großen in Ruhe einkaufen, haben die Kleinen Spaß in der Spielecke.

Zeitgeist

Börnicker Chaussee 1 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/706 89 50 • www.zeitgeist-mode.de

Mo.-Sa. 9.30-20 Uhr

Wandern, Sport, Freizeit

Wandern wird immer beliebter.

„Down Town Sports“ hat sein Sortiment in diesem Bereich erheblich ausgebaut. Bei Wanderschuh sind die Marken Lowa und Meindl, bei Textilien Deuter, Vaude, Jack Wolfskin, High Colorado und bei Stöcken Leki sowie Exel sehr gefragt. Auf einer Fläche von 450 Quadratmetern findet man alles, was Freizeit und Sport attraktiv und schön macht. Sportmode, Freizeit- und Fanartikel, Geräte und Bälle finden sich in vielen Varianten. Für Vereine gibt es Sonderkonditionen. Besonders beliebt ist der Ski- und Snowboardservice.



Down Town Sports

Börnicker Chaussee 1-2 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/76 89 86

Breite Straße 20 • 13187 Berlin

Tel. 030/48 47 94 74

www.down-town-sports.de

Persönliche Präsente für jeden Anlass

Einfallsreiche Geschenkideen kommen aus Bernau. Dafür sorgt das „Haus 5“ mit einem humorvollen und einfallreichen Sortiment für jeden denkbaren Anlass.

Der Geschenkeladen bietet kleine und größere Geschenksets von der Piccolo bis zur Magnumflasche, mit Kräuterlikören und Büchern. Man kann übers Internet bestellen oder in Bernau direkt in den Geschenkladen kom-



■ Conny Hartrodt präsentiert im Geschenkeladen „Haus 5“ ein Meer an originellen Präsentideen individuell für jeden und jeden Anlass.

men. Das ist durchaus zu empfehlen, weil man dort einen guten Überblick erhält und vor allem, weil es eine sehr nette Beratung gibt. Schließlich sind viele auf der Suche nach einem auffallend persönlichen Präsent.

„Wir finden für jeden Wunsch die passende Idee“, bietet **Conny Hartrodt** an. Sehr beliebt sind personalisierte Zollstöcke, Flaschenöffner, Wein- und Sektflaschen sowie Tonflaschen mit Kräuterlikör mit einem eigens entworfenen Etikett. Man kann sein eigenes Foto mitbringen und es wird passend ins Etikett eingearbeitet. Damit findet man für Geburtstag, Hochzeit oder Partys, für Herren- und Frauenrunden ein originelles Präsent, das lange in Erinnerung bleibt. Daneben gibt es ein spannendes Sortiment an liebevoll gestalteten Koch-, Sach- und Geldgeschenkbüchern.

„Haus 5“ Der Geschenkeladen
Schwanebecker Chaussee 12/B 2 • 16321 Bernau
(neben Küchenstudio von Ahlen)
Tel. 033 38/7 04 40 21 • www.andrea-verlag.de
Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Individueller Schmuck



Als Goldschmiedin hat **Jane Obst** ein gutes Gefühl für schöne Kostbarkeiten. Sie bietet ein ausgesuchtes Sortiment an

geschmackvollen Geschenken, darunter Keramik- und Tierfiguren, Schmuck und Edelsteine. Zudem fertigt sie in ihrer Werkstatt einzigartige Schmuckstücke, bei denen Ideen und Wünsche der Auftraggeber zum Ausdruck kommen. Jane Obst liebt Edelsteine und bietet deshalb an, diese in Colliers und Ringe einzuarbeiten oder damit Ketten aufzuziehen. Selbstverständlich kann man gerne zu ihr kommen, wenn man Schmuck umarbeiten oder reparieren lassen möchte.

Kostbarkeiten • Inh. Jane Obst
Birkbuschstraße 33 • 16321 Bernau OT Schönow
Tel. 033 38/7007 60 • Tel. 01 62/688 79 86
März-Sept. Di./Mi. 9-12 & 15-18 Uhr
Okt.-Febr. Di./Mi. 9-12 & 15-20 Uhr

Sieben Tage Blumen

Das Floristikfachgeschäft von **Bianka Dennenlöh** bietet als Vier-Sterne-Fleurop-Partner eine Sieben-Tage-Frische-Garantie. Das freundliche Team liefert gern kostenfrei in Bernau und Umgebung aus. Bestellungen bis 16 Uhr werden noch am selben Tag ausgeführt. Die netten Floristinnen findet man im Bahnhof Wandlitzsee. Dort bieten sie täglich frische Schnittblumen aus fairem und regionalem Handel, Garten- und Zimmerpflanzen, Gutscheinarten und weitere Accessoires. Das Team fertigt mit viel Liebe zum Detail ganz nach Wunsch individuelle Sträuße, Gestecke, Pflanzschalen, Richtkronen und Bühnendekorationen für alle Anlässe.



Blumen VERGISS MEINNICHT Floristik
(im Bahnhof Wandlitzsee)
Bahnhofsplatz 1-2 • 16348 Wandlitz
Tel. 033 97/67 89 33 • Fax 033 97/67 89 34
Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-16 Uhr • So. 10-14 Uhr
www.blumen-wandlitz-vergissmeinnicht.de

Allgemeinmedizin

Kathrin Anke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Dipl.-Med. Thomas Bommer	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Martin Breiler (S. 5)	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/7 05 42 70
Birgit Eitner	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/84 56
Torsten Fichler	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 89 82
Dr. Andrea Henning	Birkholzer Straße 2	16356 Birkholz	0 33 94/2 40
Ulrike Kirsch	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/54 61
Dipl.-Med. Hartmut Kuske	OT Schönow, Dorfstraße 38 c	16321 Bernau	0 33 38/30 27
Dr. Claudia-Heidi Pincus	Börnicker Chaussee 43 a	16321 Bernau	0 33 38/84 15
Ulrike Podlejski	Zepernicker Chaussee 9	16321 Bernau	0 33 38/30 55
Dr. Cornelia Schreier	Puschkinstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Martin Schreier	Karl Marx Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/24 43
Dipl.-Med. Andreas Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Sigrud Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Gabi Streblow	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Torsten Vogel	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/3 83 79
Dr. Rüdiger Willamowski	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 97/75 40

Anästhesiologie

Dr. Christiane Löser	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 83 48
Dipl.-Med. Hans-Hendrik Schwarz	Jahnstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/3 91 30
Dr. Kathrin Trieb	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 98 41 44

Augenheilkunde

Kristiane Grunack	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 03 35
Dr. Ute Sklenar	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/88 22
Marcin Zielonka	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 88 65

Chirurgie

Dr. Ralf Butter	Rüdnitzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
Dr. Ralf Loge, Andreas Schmauch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 43 77

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Franziska Borkenhagen	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/76 33 98
Henry Eipper	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/87 93

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Astrid Gottschalk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 66
Dr. Anette Hartwich	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 65
Dr. Jörg Schache	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/76 68 64

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Frank Böttner, Dr. Catrin Hönicke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/55 87
---------------------------------------	--------------------	--------------	---------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Linda Duhn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 36
Dipl.-Med. Simone Neumann	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 85 86

Innere Medizin

Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dipl.-Med. Kirsten Bommer-Psathas	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Dr. Tom Fischer, Dialyse	Ladeburger Straße 13	16321 Bernau	0 33 38/75 90 00
Dr. Guntram Gola, Kardiologie	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/70 98 91
Dr. Jürgen Ortel	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/58 41
Dr. Susanne Precht, Dialyse	Puschkinstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/75 90 00
Dr. Katja-Sabine Richels	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dipl.-Med. Christiane Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/54 77
Dr. Tobias Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/54 77
Anja Schöne (S. 5)	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/7 05 42 70
Dr. Jürgen Schuch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34
Dr. Sabine Timm	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90
Dipl.-Med. Burkhard Timm-Labsch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90

Kieferorthopädie

Dr. Annette Orthey	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 85 62
Dr. Wolfgang Richter	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 05

Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie

Susanne Krönert	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/75 18 55
Dipl.-Psych. Andrea Lehrke	Klementstraße 8	16321 Bernau	01 79/2 37 49 06

Wichtige Not-Rufnummern

Polizei-Notruf	110	KFZ-Abschleppdienst.....	03 33 97/2 15 54
Polizei-Schutzbereich Bernau	0 33 38/36 10	Strom-Störungen	01 80/1 15 55 33
Feuerwehr-Notruf	112	Standort Schönow	0 33 38/3 96 40
Rohr- und Kanalreinigung		Stördienst der Stadtwerke	0 33 38/6 13 33
24-Std.-Notdienst	01 77/3 34 69 93		01 71/6 44 13 33
		KundenCentrum Stadtwerke	0 33 38/6 13 25

Breites Spektrum an Pflege für alle Fälle

Pflege zuhause kann von Hilfe bei täglichen Verrichtungen bis zu intensiver Betreuung oder Beistand in den letzten Lebenstagen gehen. Sehr beruhigend ist es, ein Team an seiner Seite zu wissen, das in jedem Fall unterstützen kann.

Mit der „Ambulanten Intensiv Pflege“ von **Heike Gromann** ist immer Hilfe zur Stelle.

Das beginnt, wenn Pflege plötzlich nötig wird. Oftmals muss man in sehr kurzer Zeit die Räumlichkeiten zuhause entsprechend umgestalten und sich auf einen völlig neuen Tagesablauf einstellen.

Gut beraten

Die Pflegeberatung der Mitarbeiter hilft hier weiter. „Am sinnvollsten ist alles vor Ort abzuklären“, weiß Heike Gromann aus langer Erfahrung. Ihr Team um Pflegedienstleiterin **Josephine Döhler** bietet im Raum Barnim liebevolle Betreuung nach Wunsch und Bedarf.

Großes Team

Dafür sind 30 Krankenschwestern, Alten- und Gesundheitspfleger sowie Pflegekräfte im Einsatz.



■ Heike Gromann, Willi Gromann und Josephine Döhler sind Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Pflege.

Wenn die Versorgung zuhause schwieriger wird, gibt es die Möglichkeit, in eines der charmanten Zimmer der Seniorenwohngemeinschaften umzuziehen. Diese können persönlich möbliert werden.

Betreuung rund um die Uhr

Der Vorteil dieser Wohngemeinschaften ist, dass hier alle Voraussetzungen für eine intensive medizinische Betreuung rund um die Uhr gegeben sind. Sondenernährung und künstliche Beatmung können durchgeführt werden. Mit **Dr. Tom Gromann** steht ein erfahrener Facharzt für Anästhesiologie sowie Intensiv- und Notfallmedizin zur Seite. Zudem kann auf Hausarzt **Steffen Clemens** zurück-

gegriffen werden. Physio- oder Ergotherapeuten helfen, gelenkig zu bleiben. Eine Betreuungsassistentin begleitet bei Arztbesuchen oder beim Einkaufen.

Palliativversorgung

Als einziger Pflegedienst in der Region kann „AIP“ Hilfe in den letzten Tagen im Rahmen einer Ambulanten Palliativpflege anbieten. Für die Zuverlässigkeit steht die Bestnote „1,0“, die gerade wieder ausgestellt wurde.

AIP

Ambulante Intensiv Pflege UG
Prenzlauer Chaussee 176 a
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/27 30 25
24-h-Tel. 01 51/40 16 11 63
Fax 03 33 97/27 30 26
www.aip-web.de



■ Die Ambulante Intensivpflege bietet ein denkbar breites Spektrum.

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Ralph Gall	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 83 44
Dipl.-Med. Ursula Schlenther	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 29 07

Neuralchirurgie

Dirk Nestler	Rüdnitzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
--------------	-----------------------	--------------	---------------

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Thomas Badow	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/58 84
Dr. Benedikt Greshake	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/7 05 42 70
Dipl.-Med. Viola Klingenhausen	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 86 17
Grit Lehmann	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/7 05 42 70

Nuklearmedizin

Dipl.-Med. Karsten Zschach	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 09 79
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Oralchirurgie

Dr. Iris Seedorf	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
------------------	---------------	--------------	---------------

Orthopädie

Dr. Johannes Böhm	Ladeburger Straße 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Per Petzold-Bradley	Rüdnitzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
Dr. Ingo Schumacher	Ladeburger Chaussee 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Dr. Torsten Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53

Physikalische und rehabilitative Medizin

Dr. Karen Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53
------------------	------------------------	--------------	------------------

Psychiatrie

Dr. Petra Rybarczyk	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/7 05 42 70
---------------------	-------------------	--------------	--------------------

Psychotherapeutische Medizin

Dipl.-Psych. Susanne Kulbach-Schoenwälder	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/3 87 10
Dipl.-Psych. Andrea Lehrke	Klementstraße 8	16321 Bernau	0 1 79/2 37 49 06
Marija Morana	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 00 62
Dr. Gundula Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 62
Dr. Hans Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 60
Lars Rüschi	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 83 77
Priv. Dozent Dr. Wolfram Zimmermann	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/58 74

Radiologie

Dr. Hendrik Helbsing, Dr. Klaus Neumann	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 47 20
---	----------------------	--------------	------------------

Tierärzte

Dipl.-Med. Harald Heide	Börnicker Chaussee 68	16321 Bernau	0 33 38/88 52
Judith Keil	Schönfelder Weg 36	16321 Bernau	0 1 52/06 60 06 67

Gesundes Lächeln



Mit Lachgas kann man mit einem entspannten Lächeln jeder Zahnbehandlung entgegen-

gesehen. Die Zahnarztpraxis von Karin Gehrz und Anja Kelemen hat damit große Erfahrung. Die moderne Praxis bietet umfassende zahnärztliche Betreuung und ist auf Funktionsdiagnostik spezialisiert. So lassen sich mit dem IPR-Verfahren Kiefergelenkprobleme elektronisch feststellen. Ein weiterer Schwerpunkt sind Wurzelkanalbehandlungen. Kurzfristige Terminvergaben und lange Öffnungszeiten sind ein großer Vorteil der Praxis. Das Team bildet gerne zahnmedizinische Fachangestellte aus und freut sich über Bewerbungen.

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen

Berliner Straße 67 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/23 41 • www.zahnaerzte-bernaeu.de

Mo. u. Fr. 8-20 Uhr • Di. 7.30-20 Uhr

Mi. u. Do. 7-20 Uhr u. n. Vereinbarung

Tierarzt mit Notruf

Haustiere sind ebenso für Krankheiten anfällig wie wir Menschen. Die Praxis von Dr. Volker Wienrich behandelt sämtliche Probleme, führt Operationen und Impfungen durch. Wie beim Menschen hilft oftmals eine begleitende physiotherapeutische Behandlung. „Immer häufiger kommen Allergien, Hautkrankheiten wie Infektionen sowie Tumore vor“, gibt er Einblick. Eigenes Labor, digitales Röntgen und Ultraschall ermöglichen eine schnelle und sichere Diagnose. Die Praxis ist mit ihrer Notrufnummer an jedem Tag durchgängig erreichbar.

Tierarztpraxis Dr. Volker Wienrich

Wiener Straße 50

16341 Panketal OT Schwanebeck-West

Tel. 0 30/9 41 56 38 • www.tierarzt-berlin.org

24-h-Service-Tel. 01 72/9 48 61 53

Mo.-Fr. 8 -20 Uhr Sa./So./Feiertags 10-14 Uhr



Fit in jedem Alter ein Leben lang

Für die Gesundheit sollte man sich ein klein wenig mehr Zeit nehmen. Die renommierte „Physiotherapie im Büroturm“ bietet einen Weg, Beruf, Familie und Gesundheitstraining gut miteinander zu verbinden.

Maren Brehmer und Tino Hadamietz laden dazu zum „Milon-Zirkeltraining“ ein. Die jeweiligen Einheiten werden in nur 35 Minuten absolviert und können bequem zur Wunschzeit durchgeführt kann. Dabei genießt man einen fantastischen Panoramablick über die Dächer von Bernau. Physiotherapeutische Begleitung, modernste Geräte und persönliche Betreuung ermöglichen ein optimales Ergebnis. Für jeden wird ein exakt auf ihn, seine Ziele und Wünsche zugeschnittener Übungsplan erstellt. Der wird in der persönlichen

Chipkarte zusammen mit den individuellen Geräteeinstellungen abgespeichert.

Training per Chipkarte

Zudem werden auf dieser Karte die laufenden Messergebnisse aufgezeichnet. Die anschließende Auswertung gibt wichtige Hinweise über den Erfolg. So lässt sich erkennen, welche Auswirkungen die Übungen auf einzelne Muskelgruppen haben. Zudem wird der Puls EKG-genau überwacht. „Damit kann man auf sichere Weise in kurzer Zeit unter fachkundiger Aufsicht viel für seine Gesundheit machen“, fassen Maren Brehmer und Tino Hadamietz zusammen. „Wir bieten eine kostenlose Probe-stunde, um alles genau kennenzulernen“, laden sie ein. Weil frische Luft gut für die Gesundheit ist, haben sie die „Tour de Bernau“ für Fahrradfrende ins Leben gerufen.

Physiotherapie für jeden

Selbstverständlich führt die Praxis alle physiotherapeutischen Behandlungen durch. Wichtige Zusatzqualifizierungen bestehen für orthopädische und neurologische Probleme. Mit Tiefensensibilisierung der Muskulatur an der Wirbelsäule können Blockaden abgebaut werden. Zudem kann in der Praxis osteopathisch behandelt werden. „Richtige Bewegung, Ernährung und Entspannung sorgen zusammen für optimales Wohlfühlen“, beschreiben Maren Brehmer und Tino Hadamietz eine Grundidee ihrer Praxis, wo Ganzheit im Mittelpunkt steht.

**Physiotherapiepraxis
Brehmer & Hadamietz GmbH
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 033 38/60 41 60
Fax 033 38/60 41 62
www.physiotherapiebernau.de
Zirkeltraining Mo.-Fr. 8-20 Uhr**



■ Das Milon-Zirkeltraining besteht durch kurze Trainingseinheiten.

Tierärzte

Dr. Joachim Kirchner	Friedenstaler Platz 26	16321 Bernau	0 33 38/41 60
Dr. Uwe Küchenmeister	Friedenstraße 60	16321 Bernau	0 33 38/75 62 03
Dr. Doris Tesch	Tobias Seiler Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/3 86 86
Dr. Volker Wienrich (S. 36)	Wiener Straße 50	16341 Panketal	0 30/9 41 56 38

Urologie

Dipl.-Med. Petra Schenk	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/89 43
Dr. Detlev Uhlig	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/88 87

Zahnmedizin

Dr. Brigitte Fritz	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/89 77
Dipl.-Stom. Karin Gehrz (S. 36)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41
Dipl.-Med. Jutta Günther	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 75
Dr. Torsten Hennig	Karl Marx Straße 85	16321 Bernau	0 33 38/75 57 51
Dr. Christian Heumann	Berliner Straße 52 b	16321 Bernau	0 33 38/75 60 78
Dr. Christina Kanthak	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 04
Dipl.-Stom. Ulrich Klippel	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/83 40
Brigitte Kortmann	Börnicker Chaussee 43 b	16321 Bernau	0 33 38/84 14
Dr. Arndt Kumpf	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/88 88
Dr. Wolfgang Langnick	Brüderstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/3 86 07
Dipl.-Stom. Iris Lindner	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 74
Dr. Tim Lucke	OT Schönow, Schillerstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/45 99 12
Dipl.-Stom. Longine Maeß	Breitscheidstraße 32	16321 Bernau	0 33 38/45 99 89
Dipl.-Stom. Marie-Anne & Lutz Philipp	OT Lobetal, Alt Lobetal 3	16321 Bernau	0 33 38/39 43 13
Dr. Martin Pincus, Romana Pincus (S. 38)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Dipl.-Stom. Olaf Sachs	OT Schönow, Bernauer Allee 1	16321 Bernau	0 33 38/76 56 21
Dipl.-Stom. Perry Schache	Berliner Straße 43	16321 Bernau	0 33 38/81 62
Drs. Karl-Heinz Weißlau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
Dipl.-Stom. Jana Witt	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 98 75
Dipl.-Stom. Michael Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03
Dipl.-Stom. Pia Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03

Sanfte Zahnbehandlung

Wer Zahnprobleme hat, wünscht sich eine sanfte und möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnarzt **Dr. Martin Pincus** setzt sich in Bernau seit 30 Jahren für gesunde und schöne Zähne ein. Seit über zwei Jahrzehnten ist er in eigener Praxis tätig. Dort bietet er

zusammen mit Ehefrau und Zahnärztin **Romana Pincus** ein sehr breites Behandlungsspektrum. Spezialisierungsschwerpunkte sind Prothetik, Zahnersatz, Parodontose-Zahnfleischtherapie, Kinderzahnheilkunde und Prophylaxe. Die Behandlungsmöglichkeiten und Alternativen

werden den Patienten stets verständlich erläutert, so dass man bewusst zwischen einfachen soliden Lösungen oder ästhetisch anspruchsvollen Varianten entscheiden kann. In der Bernauer Zahnarztpraxis wird modernste Technik eingesetzt, um eine sanfte, einfühlsame und möglichst schmerzfreie Behandlung zu ermöglichen.

**Zahnarztpraxis
Dr. Martin Pincus
Fachzahnarzt für**

**Allgemeine Zahnheilkunde
Zahnärztin Romana Pincus
Berliner Straße 23
16321 Bernau**

**Tel. 0 33 38/86 49
Fax 0 33 38/75 81 76**

**www.zahnarztpraxis-bernau.de
E-Mail:**

**rezeption@zahnarztpraxis-bernau.de
Mo.-Do. 8-20 Uhr • Fr. 8-14 Uhr**



■ Romana Pincus und Dr. Martin Pincus setzen auf schonende Zahnbehandlung.

Naturheilverfahren und Schuheinlagen

Immer mehr Menschen möchten bei akuten und chronischen Beschwerden des Bewegungsapparats und des Stoffwechsels umfassend behandelt werden.

Brigitte Grossmann hat nach langer Tätigkeit als Physiotherapeutin ihr Behandlungsspektrum zur Heilpraktikerin erweitert. „Erfahren Sie mehr über die faszinierenden Zusammenhänge von Muskeln, Skelett, Bindegewebe, Stoffwechsel und Organfunktionen. Die Naturheilbehandlung hat vielfältige Möglichkeiten um Beschwerden zu mindern und die Gesundheit dauerhaft zu erhalten“, fasst sie ihren Ansatz zusammen. Jeder Behandlung geht eine eingehende ganzheitliche Untersuchung voraus.

Dauerhafte Gesundheit

Je nach Problem werden

unterschiedliche Verfahren eingesetzt. Dazu gehören Chiropraktik, Colon-Hydrotherapie, Stoffwechselkuren, Unterwasserdruckstrahlmassage, Reflexzonentherapie sowie Faszien- und weitere manuelle Behandlungstechniken.

„Naturheilverfahren bieten in Kombination mit der Schulmedizin den effektiven Rahmen für eine stabile Gesundheit.“

Endlich Schuheinlagen, die wirken

Eine falsche Körperhaltung kann die Ursache für viele unangenehme Beschwerden sein. Darum setzt Brigitte Grossmann auf die Schuheinlagen von „Jurtin“, die es für jedes Alter vom Kind an gibt.

Medizintechniker **Fred Grossmann** bewerkstelligt die exakte Anpassung der dünnen, komfortablen und schmerzfreien Systemeinlagen.

**Naturheilpraxis
Brigitte Grossmann
Bahnhofspassage im Büroturm
(Roter Aufzug, Raum 612)
Börnicker Chaussee 1-2
16321 Bernau
Am Falkensteg 33 OT Waldfrieden
16321 Bernau
Tel. 01 51/17 40 17 46
www.brigitte-grossmann.de
Jurtin Medical Systemeinlagen
www.jurtin.at**

Brigitte Grossmann setzt mit ihren umfassenden Behandlungen auf mehr Lebensqualität durch eine stabile Gesundheit.



■ Brigitte und Fred Grossmann bieten mit maßgefertigten Schuheinlagen den perfekten Weg zur Schmerzbeseitigung durch eine richtige Körperhaltung.



Was sind Thrombozyten?

Thrombozyten (Blutplättchen) spielen eine wichtige Rolle bei Blutgerinnung sowie Wundverschluss und werden im Knochenmark gebildet. Bei vielen Patienten kann das nachbilden und sie sind daher auf die Verabreichung von fremden Thrombozyten angewiesen. Die Notwendigkeit besteht besonders bei **Krebspatienten, Unfallopfern und Patienten mit Lebererkrankungen**.

Wer darf spenden?

Alle gesunden Menschen im Alter von 18 bis 60 Jahren, die mindestens 70 kg wiegen und gesund sind.

- Rufen Sie uns gleich an unter 0800-5600950258 (**kostenlos**)
- Wir vereinbaren einen Termin zur Voruntersuchung und Blutbildmessung

Thrombozytenspende in Bernau!



plusBlut - Medizinischer Pavillon
am Immanuel Klinikum Bernau
Herzzentrum Brandenburg
Ladeburger Str. 13, 16321 Bernau
www.plusblut.de



Aus Liebe zum Menschen.



Das Deutsche Rote Kreuz bietet in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ Ambulanter Pflegedienst
- ✓ Hausnotruf
- ✓ Sport- und Begegnungsstätte
- ✓ Rehabilitationssport
- ✓ Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige
- ✓ "Erste-Hilfe"-Ausbildung
- ✓ Kita "Kinderland am Wasserturm"
- ✓ Blutspende
- ✓ Wasserwacht
- ✓ Katastrophenschutz

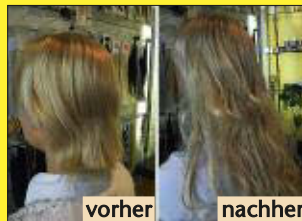
Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



**DRK Kreisverband
Niederbarnim e.V.**
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel.: 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de

Haar nach Wunsch

Janet Burow macht es sichtbar Freude, ihre Mitmenschen in den Genuss von vollem schönen Haar kommen zu lassen. Die Bernauerin lädt dazu in ihr



Studio in Prenzlauer Berg. Sie ist firm in allen Haarverlängerungstechniken. Dazu gehören „Bonding“ zum Einschweißen, „Weaving“ zum Einnähen, „Tape Extension“ zum Einkleben oder „Clip in Extension“ zur Eigenbehandlung. „Lace Closure“ ermöglicht Haarverdichtung, mit „Cornrows“ wird geflochten. Janet Burow ist vielfach von Models oder bei Filmaufnahmen gefragt. Wer schnell mal anders aussehen will, hat bei ihr die Wahl unter diversen Perücken.

Global Hair • Inh. Janet Burow
Danziger Straße 48 • 10435 Berlin
Tel. 030/4403 1098 • Tel. 01 77/837 54 00
www.global-hair.de
Mo.-Fr. 10-19 Uhr • Sa. nach Absprache

Persönliche Pflege mit Bestnote

Oft passiert es von einem Tag auf den anderen, dass dauerhafte Hilfe von außen nötig wird. Dann sind die richtigen Weichenstellungen entscheidend.

Die Häusliche Krankenpflege von **Anita Klink** hilft Betroffenen und Angehörigen mit ihrer zertifizierten Pflegeberatung. Sie weiß aus langer Erfahrung, wie sich die

tägliche Betreuung umsetzen lässt. Pflegekurse zuhause helfen Angehörigen, mit der neuen ungewohnten Situation fertig zu werden. Ziel ist es, dass Betroffene möglichst selbstbestimmt im gewohnten Umfeld leben können. Oftmals geht es um die Nachsorge nach einem Klinik-Aufenthalt. Für Demenzzranke und die Wundversorgung stehen speziell ausgebildete Mitarbeiter zur Verfügung. Das Team wurde erneut vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen mit der Bestnote „1,0“ bewertet.



■ Das freundliche Team um Anita Klink wurde für die engagierte Pflege erneut mit der Bestnote „1,0“ bewertet.

Anita Klink
Häusliche Krankenpflege
Genfer Platz 2 • 16341 Panketal
Tel. 030/944 31 04
www.hkp-anitaklink.de

Lange Erfahrung und schneller Service

Das Auge ist ein empfindliches Organ, das für unsere Lebensqualität entscheidende Bedeutung hat. Deshalb gibt es hier immer wieder wichtige Innovationen.

Dazu gehört „Eyemeasure“ als neues Messverfahren. „Wie beim natürlichen Sehen lassen sich damit Fehlsichtigkeiten, Fehlstellungen sowie Sehprobleme im Dunkeln in wenigen Sekunden erkennen“, beschreibt Optiker **Matthias Reusner** die Vorzüge der neuen Technik, bei der sein Optikstudio Vorreiter in der Region ist. „Wer abends unterwegs ist, muss auf Nachtfehl-sichtigkeit achten, die weit verbreitet ist. Andererseits sollte man gerade bei

Kindern regelmäßig die Funktionsfähigkeit der Augen prüfen lassen, da sich in der Wachstumsphase noch viel korrigieren lässt“, macht **Matthias Reusner** aufmerksam.



■ Matthias Reusner setzt bei der wichtigen Augenprüfung auf neue sehr innovative Verfahren.

Er bietet in seinem Brillenstudio ein breites Sortiment an attraktiven Fassungen in allen Preislage an. Man bekommt perfekt angepasste Gleitsicht- oder Sportbrillen sowie spezielle Ausführungen für Kinder und wahlweise Kontaktlinsen. Die eigene Werkstatt repariert Brillen, passt diese an oder schleift Gläser ein. Auf Wunsch sind Hausbesuche möglich.

Brillenstudio Reusner
Inh. **Matthias Reusner**
Ladeburger Chaussee 73
16321 Bernau
Tel. 033 38/3 86 23
Mo.-Fr. 9-18 Uhr

Filiale Berliner Straße 69
16321 Bernau
Tel. 033 38/76 24 96
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr
www.optik-reusner.de

Tradition mit Zeitgeist

Im wunderschönen Stadtzentrum befindet sich Bernaus ältestes Augenoptikergeschäft. Erwachsene, Leseratten, aktive und sportliche Menschen, Kinder, Computerfreunde, jeder findet dort die passende Brille, um sehr gut zu sehen und gut auszusehen.



■ Das Team mit (v.l.) Silke Schade, Kevin Schulze, Martin Schade und Birgit Lorenz findet für jeden die passende Möglichkeit, um gut zu sehen und auszu-sehen.

Für die genaue Sehstärkenbestimmung, Kontaktlinsenberatung und -anpassung nimmt man sich hier in separaten Räumen viel Zeit.

Handgefertigte Holzbrillen aus Südtirol und extravagant, gestaltete Modelle der Firma „Johann von Goisern“ aus Österreich bereichern die umfangreiche Auswahl an alt bekannten Marken wie Ray Ban, Silhouette oder Adidas.

In dem neu integrierten und modern gestalteten Angebotsshop, findet jeder eine große Auswahl an modische Fassungen zum kleinen Preis, Komplettangebote für Gleitsicht- und Einstärkenbrillen und attraktive Kontaktlinsenpakete..

Optik-Augen-Blick

Inh. Augenoptikermeister Martin Schade

Breite Straße 1

16321 Bernau

Tel. 033 38/75 82 30

E-Mail: info@optik-augenblick.com

www.optik-augen-blick.com

Zehn Jahre immer in Bewegung

Längere Krankenhausaufenthalt oder Bettlägrigkeit haben oft Bewegungsprobleme zur Folge.



■ Antje Eylers, Roxana Adermann und Wolfgang Erk feiern mit der Ergotherapie-Praxis in Schönow das runde Zehn-Jahres-Jubiläum.

Das ist dann ein Fall für Ergotherapeutin **Antje Eylers** und ihr aus fünf Mitarbeitern bestehendes Team. Sie sind ebenso bei der Rehabilitation nach Unfällen, nach Schlaganfall, bei Burn-out, Stress oder psychischen Funktionsstörungen gefragt. Oftmals geht es um berufs- und altersbedingte Abnutzungserscheinungen. Das Team setzt je nach Problem auf klassische ergotherapeutische Übungen, Paraffinbad oder manuelle Therapie. Laufband und andere Geräte unterstützen den Prozess. So bekommen die Patienten wieder ein sicheres Gefühl für die eigenen Hände, Finger und Beine. Hör-, Tast- und Riechübungen, handwerkliche Tätigkeiten oder PC-Umgang, Konzentrationstraining und Entspannungstherapien führen ebenso zurück in den Alltag. Die Praxis kann das runde zehnjährige Jubiläum begehen.

Praxis für Ergotherapie

Dorfstraße 4 • 16321 Bernau OT Schönow

Tel. 033 38/70 28 92

www.ergotherapie-barnim.de

Ebenmäßig glatte Haut, feste, straffe Konturen und eine jugendlich-frische Ausstrahlung setzen eine entsprechende Pflege voraus.

Antonia Mukhanova bietet für jedes Hautproblem neueste Methoden an. Dazu gehören Anti-Aging-Programme, Microdermabrasion, Meso-Therapie, Micro-Needling, Radio Frequenz System, Ultraschall mit Lichttherapie oder Frischzellentherapie.

Für eine gesunde Haut

Die neue „Clinical Care Detox-Behandlung“ steht fürs Entschlacken, Entgiften und hilft dabei, länger jung auszusehen. Damit wird die Haut von Schadstoffen befreit, die sie müde und alt erscheinen lassen.

„Danach kann man wieder frei atmen“, beschreibt Antonia Mukhanova einen erfreulichen Nebeneffekt.

Zauberhaftes verbirgt sich hinter „Kiwicha Natural Glamour“. Das ist eine neue Pflege-Linie von „Klapp Cosmetics“, die für die Schönheitspflege neueste wissenschaftliche Erkenntnisse umsetzt. Dazu gehört die „Inka Anti-Aging-Behandlung“. Sie ist ideal für empfindliche Haut.

Goldene Momente

Mit der „Ceremony of Gold“ wird das Edelmetall Gold gegen den Alterungsprozess eingesetzt. „Bekanntlich regt dieser Stoff ja die Lebensenergie an“, klärt Antonia Mukhanova über den Hintergrund auf.

Feine, auf Gesicht und Körper aufgelegte Goldplättchen werden mit einem hochwertigen

Zauberhafte Schönheitspflege



gen Serum sanft in die Haut einmassiert und entfalten so ihre positive Wirkung auf den gesamten Organismus.

Schmuck & Accessoires

Antonia Mukhanova bietet darüber hinaus ein großes Sortiment an reizvollen französischen Dessous, Schmuck und Accessoires.

Institut für ästhetische Kosmetik
Bürgermeisterstraße 10
16321 Bernau
Tel. 033 38/76 46 97

Ab- und Ummeldungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Abbruch von Gebäuden

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Marktplatz 2 16321 Bernau 033 38/36 51 92

Abfallbeseitigung

Landkreis Barnim, Abfallwirtschaftsbehörde Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 15 80

BDG Ostender Höhen 70 16225 Eberswalde 033 34/5 26 20 28

Recyclinghof Bernau Marie Curie Straße 9 16321 Bernau 033 34/52 62 00

Ärzte im Bericht

MVZ Hoffnungstaler Stiftung, Hausärzte (S. 5) Berliner Straße 3 16321 Bernau 033 38/7 05 42 70

MVZ Hoffnungstaler Stiftung, Hausärzte (S. 5) Alt Lobetal 3 16321 Bernau 033 38/7 05 42 71

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 38) Berliner Straße 23 16321 Bernau 033 38/86 49

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 36) Berliner Straße 67 16321 Bernau 033 38/23 41

AIDS-Beratungsstelle

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 16 06

Amtliche Bekanntmachungen & Amtsblatt

Stadtverwaltung, Pressestelle Marktplatz 2 16321 Bernau 033 38/36 51 07

Amtsgericht

Amtsgericht Bernau Breitscheidstraße 50 16321 Bernau 033 38/7 08 00

Arbeitsvermittlung

Agentur für Arbeit, Außenstelle Bernau Heinersdorfer Straße 45 16321 Bernau 033 38/7 52 60

Job-Center Barnim Heinersdorfer Straße 45 16321 Bernau 033 38/7 52 63 50

Aufenthaltsbescheinigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Aufgrabungen von öffentlichen Straßen

Stadtverwaltung, Bauamt Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 033 38/36 53 46

Augenoptiker

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 41) Berliner Straße 69 16321 Bernau 033 38/76 24 96

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 41) Ladeburger Chaussee 73 16321 Bernau 033 38/3 86 23

Optik-Augen-Blick, Martin Schade (S. 42) Breite Straße 1 16321 Bernau 033 38/75 82 30

Ausländerangelegenheiten

Landkreis Barnim, Ausländerbehörde Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 14 06

Auto

Autohaus Dinneberg GmbH (S. 29) Prenzlauer Straße 5 16348 Wandlitz 033 97/73 70

Doco Fahrzeugtechnik GmbH (S. 29) Zepernicker Straße 1c 16341 Panketal 030/94 79 85 51

Kia Motors Autohaus Moegelin GmbH (S. 13) Prenzlauer Chaussee 117 16348 Wandlitz 033 97/2 15 54

Bahn

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 12) Bahnhofsplatz 4 16321 Bernau 033 38/70 75 80

Bau-, Haus- und Wohnservice

ARAXBAU Beteiligung (S. 18) Am Töppersberg 2 16348 Wandlitz 033 97/67 89 80

Berliner Gartenservice Inh. Marcus Wolf (S. 18) Leineweberstraße 51 16348 Wandlitz 033 56/43 85 24

Brennstoffhandel Benndorf & Sohn (S. 16) Tannenstraße 10 16348 Wandlitz 033 97/6 22 71

Deutschmann-Immobilien (S. 19) Bütenstraße 12 16321 Bernau 033 38/70 54 90

Energieprof-Barnim GmbH (S. 16) An der Kirche 7 16321 Bernau 033 38/75 33 66

Heizungs- u. Sanitärbau Bernau GmbH (S. 19) Kirchgarten 13 16321 Bernau 033 38/86 62

Mayer Immobilien (S. 16) Alte Goethestraße 3 16321 Bernau 033 38/3 88 76

Rauprecht Immobilien (S. 17) Dorfstraße 42 16321 Bernau 033 38/76 84 39

Meyer's Küchenstudio (S. 19) Prenzlauer Straße 100 16348 Wandlitz 033 97/2 11 25

Schladitz Immobilien GmbH (S. 17) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 033 38/7 05 52 22

Zaunteam und Handel Uckermark (S. 17) Schwanebecker Chaussee 105 16321 Bernau 033 38/7 50 77 29

Bauanträge, Bauanzeige, Bauaufsicht, Baugenehmigungen, Baukontrolle

Landkreis Barnim, Bauordnungsamt Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 13 64

Baufinanzierungen

Deutschmann-Immobilien (S. 19) Bütenstraße 12 16321 Bernau 033 38/70 54 90

Baummaschinen-Service

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH (S. 29) Zepernicker Straße 1 c 16341 Panketal 030/94 79 85 51

Bebauungspläne, Planungsrechtliche Beratung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Marktplatz 2 16321 Bernau 033 38/36 51 91

Beglaubigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Beratungsstellen

AWO Kinder- und Familienzentrum (S. 2) Neptunring 3 16321 Bernau 033 38/23 11

AWO Kreisverband Bernau e.V. (S. 2) Weinbergstraße 10 16321 Bernau 033 38/3 91 90

DRK, KV Niederbarnim (S. 40) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 53 86

Bestattung

Bestattungshaus Düring (S. 45) Klementstraße 5 16321 Bernau 033 38/70 59 10

Bibliotheken

Stadtbibliothek Breitscheidstraße 43 b 16321 Bernau 033 38/76 35 20

Bibliothek im Ortsteil Börnicke Ernst Thälmann Straße 5 16321 Bernau 033 38/6 64 35

Bibliothek im Ortsteil Lobetal An der Schmiede 2 16321 Bernau 033 38/45 95 36

Bibliothek Schönöw Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau

Blumen

Blumenhaus Düring (S. 45) Klementstraße 5 16321 Bernau 033 38/70 59 10

VERGISS MEIN NICHT Floristik (S. 33) Bahnhofsplatz 1-2 16348 Wandlitz 033 97/67 89 33

Blutspende

DRK, KV Niederbarnim (S. 40) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 53 86

Plus Blut, Medizinischer Pavillon (S. 40) Ladeburger Straße 13 16321 Bernau 08 00/56 00 65 02 58

Brennstoffhandel

Brennstoffhandel Benndorf & Sohn (S. 16) Tannenstraße 10 16348 Wandlitz 033 97/6 22 71

Busfahrten

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 12)	Bahnhofsplatz 4	16321 Bernau	033 38/70 75 80
Reisebüro & Omnibusbetrieb Brust (S. 25)	Zeppernicker Straße 1 d	16341 Panketal	030/9 44 41 78

Computer

Computerservice (S. 18)	Eberswalder Straße 9	16321 Bernau	01 52/51 39 48 07
-------------------------	----------------------	--------------	-------------------

Diskothek

Landhaus Ladeburg (S. 22)	Rüdritzer Straße 3	16321 Bernau	033 38/75 77 75
---------------------------	--------------------	--------------	-----------------

Eheschließung/Ehefähigkeitszeugnisse

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	033 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	-----------------

Einkaufen

Bahnhofs-Passagen (S. 32)	Börnicker Chaussee 1-4	16321 Bernau	033 41/31 12 85
Blumen VERGISS MEINNICHT Floristik (S. 33)	Bahnhofsplatz 1-2	16348 Wandlitz	033 39/7 67 89 33
Der Geschenkeladen (S. 33)	Schwanebecker Ch.12/B 2	16321 Bernau	033 38/7 04 40 21
Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 43)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	033 38/76 46 97
Down Town Sports (S. 32)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	033 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 32)	Breite Straße 20	13187 Berlin	030/48 47 94 74
Kostbarkeiten Inh. Jane Obst (S. 33)	Birkbuschstraße 33	16321 Bernau	033 38/70 07 60
Zeitgeist (S. 32)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/7 06 89 50

Einwohnermeldeamt

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	033 38/36 52 59
------------------------------------	------------------------	--------------	-----------------

Energieversorgung/Anmeldung

Stadtwerke Bernau, KundenCentrum (S. 28)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	033 38/6 13 23
Stadtwerke Bernau, Geschäftskunden (S. 28)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	033 38/6 13 21
Stadtwerke Bernau, Anschluss-Serv. (S. 28)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	033 38/6 13 27
Stadtwerke Bernau, Störungsannahme (S. 28)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	033 38/6 13 33

Ergotherapie

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers (S. 42)	Dorfstraße 4	16321 Bernau	033 38/70 28 92
--	--------------	--------------	-----------------

Erste Hilfe Kurs

DRK, KV Niederbarnim (S. 40)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	----------------

Familienzentrum

AWO Erziehungs- und Familienberatung	Weinbergstraße 10	16321 Bernau	033 38/39 19 21
AWO Frühförder- und Beratungsstelle	Zeppernicker Chaussee 9	16321 Bernau	033 38/75 10 08
AWO Kinder- u. Familienzt. Regenbogen (S. 2)	Neptunring 3	16321 Bernau	033 38/23 11

Fahrrad

Fahrradcenter Berger (S. 8)	Heinersdorfer Straße 28	16321 Bernau	033 38/70 50 52
-----------------------------	-------------------------	--------------	-----------------

Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Bernau	Am Angergang 1	16321 Bernau	033 38/89 08
------------------------------	----------------	--------------	--------------

Finanzamt

Finanzamt Eberswalde	Tramper Chaussee 5	16225 Eberswalde	033 34/66 16 00
----------------------	--------------------	------------------	-----------------

Fitness

Physiotherapie Brehmer & Hadamietz (S. 37)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/60 41 60
--	----------------------	--------------	-----------------

Fotostudio

Mobifoto Marcus Ziems (S. 15)	Pegasusstraße 35	16321 Bernau	033 38/3 18 48 76
-------------------------------	------------------	--------------	-------------------

Freizeit

AWO-Treff	An der Stadtmauer 12	16321 Bernau	033 38/89 73
Eastside Fun Crew	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	01 72/3 25 93 09
FRAKIMA Werkstatt	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	033 38/54 65
Freibad Bernau-Waldfrieden	Hans Wittwer Straße 26	16321 Bernau	033 38/7 53 32 56
Kinder-Plansche (DRK)	An der Plansche	16321 Bernau	033 38/70 39 43
Kulturhof	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	033 38/54 65
Sportforum	An der Tränke 30	16321 Bernau	033 38/6 05 55
Sporthalle und Sportplatz am Wasserturm	Oranienburger Straße 1	16321 Bernau	033 38/36 53 31
Sportplatz am Wasserturm	OT Ladeburg	16321 Bernau	033 38/36 53 31
Sportplatz Rehberger (FSV-Platz)	Gottlieb Daimler Straße	16321 Bernau	033 38/75 83 77
Stadthalle am Steintor	Berliner Straße	16321 Bernau	033 38/57 64
Stadtteilzentrum Südsten	Merkurstraße 17	16321 Bernau	033 38/7 53 08 71
Tobias Seiler Saal	Kirchgasse 1	16321 Bernau	033 38/7 02 20
Treff 23	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	033 38/54 41
Waldbad Liepnitzsee	Rastplatz an der B 273	16321 Bernau	033 39/8 19 15

Bestattungshilfe und Blumen

Das Ableben eines nahestehenden Menschen ist schwer zu bewältigen. **Jörg Düring** steht Hinterbliebenen Tag und Nacht bei. Das Bestattungshaus ist bereits seit 15 Jahren im Einsatz. Es erledigt alle Formalitäten und richtet Trauerfeiern nach individuellen Wünschen aus. Generell sind alle Bestattungsformen sowie Überführungen im In- und Ausland möglich. Hausabholungen erfolgen wenn gewünscht innerhalb einer Stunde. Jörg Düring bietet zudem mit dem „Blumenkeller“ stilvolle Sträuße und Gebinde für jeden Anlass.



Bestattungshaus Jörg Düring • Klementstraße 5 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 59 10 Tag & Nacht • www.bestattungshaus-bernaue.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



Fremdenverkehr

Stadtverwaltung, Tourist-Information Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 033 38/76 19 19

Friedhöfe

Friedhofsverwaltung Bernau Jahnstraße 16321 Bernau 033 38/56 62

Führerscheinstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 033 38/398 93 19 66

Führungszeugnisse

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Fundbüro

Stadtverwaltung Marktplatz 2 16321 Bernau 033 38/36 51 22

Gaststätten

Eis-Café Kurth, Inh. Ilona Kurth (S. 25) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/76 01 34

Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 22) Brauerstraße 2 16321 Bernau 033 38/70 45 80

Landhaus Ladeburg (S. 22) Rüdritzer Straße 3 16321 Bernau 033 38/75 77 75

Geburtsanzeigen, Geburtsurkunden

Stadtverwaltung, Standesamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 60

Geldanlage

siko-berna- vermögensverw. GmbH (S. 5) Berliner Straße 29 16321 Bernau 033 38/70 96 20

Gesundheitsangelegenheiten

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 16 01

Gewerbeangelegenheiten

Stadtverwaltung, Gewerbeangelegenheiten Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 62

Gewerbeflächen

Stadtverwaltung, Wirtschaftsamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 53 74

Gewerbesteuer

Stadtverwaltung, Steuern Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 033 38/36 52 31

Grundbuchamt

Amtsgericht Bernau, Grundbuchamt Breitscheidstraße 50 16321 Bernau 033 38/7 08 01 06

Grundsicherung

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 033 38/398 93 93 27

Grundsteuer

Veranlagung: Finanzamt Eberswalde Tramper Chaussee 5 16226 Eberswalde 033 34/66 16 00

Festsetzung: Stadtverwaltung, Steuern Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 033 38/36 52 34

Grundstückssachen

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 51 71

Haarverlängerung

Global Hair Inh. Janet Burow (S. 40) Danziger Straße 48 10435 Berlin 030/44 03 10 98

Hauskrankenpflege

AIP Ambulante Intensiv Pflege UG (S. 35) Prenzlauer Straße 176 a 16348 Wandlitz 033 39/27 30 25

AWO Ambulanter Pflegedienst (S. 2) Bahnhofplatz 2 16321 Bernau 033 38/393 60

DRK, KV Niederbarnim (S. 40) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 53 86

Häusliche Krankenpflege Klink (S. 41) Genfer Platz 2 16341 Panketal 030/9 44 31 04

Hausverwaltung

Rauprecht Immobilien (S. 17) Dorfstraße 42 16321 Bernau 033 38/76 84 39

Heilpraktiker

Naturheilpraxis Brigitte Grossmann (S. 39) Am Falkensteg 33 16321 Bernau 0151/17 40 17 46

Naturheilpraxis Brigitte Grossmann (S. 39) Börnicker Chaussee 1-2 16321 Bernau 0151/17 40 17 46

Hörgeräte

Hörakustik Marlis Weege (S. 15) Berliner Straße 67 16321 Bernau 033 38/76 21 89

Hörakustik Marlis Weege (S. 15) Zepernicker Chaussee 1-7 16321 Bernau 033 38/39 82 67

Hort

Hort der Evangelischen Grundschule Ladeburger Chaussee 69 16321 Bernau 033 38/70 43 29

Hort der Grundschule An der Hasenheide Schönfelder Weg 42 16321 Bernau 033 38/39 87 02

Hort der Förderschule Mühlenstraße 19 16321 Bernau 033 38/70 12 90

Hort der Förderschule Schönfelder Weg 40 16321 Bernau 033 38/55 35

Hort der Grundschule Am Blumenhag Zepernicker Chaussee 24 16321 Bernau 033 38/7 09 59 34

Hort der Georg Rollenhagen Grundschule Jahnstraße 39 16321 Bernau 033 38/81 57

Hort der Grundschule Schönow OT Schönow, Dorfstraße 37b 16321 Bernau 033 38/76 56 97

Hotel, Übernachtung

Comfort Hotel Bernau (S. 22) Zepernicker Chaussee 39 16321 Bernau 033 38/7 02 00

Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 22) Brauerstraße 2 16321 Bernau 033 38/70 45 80

Immobilien

Deutschmann Immobilien IVD (S. 19) Büthenstraße 12 16321 Bernau 033 38/70 54 90

Mayer Immobilien (S. 16) Alte Goethestraße 3 16321 Bernau 033 38/3 88 76

Rauprecht Immobilien (S. 17) Dorfstraße 42 16321 Bernau 033 38/76 84 39

Schlitz Immobilien GmbH (S. 17) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 033 38/7 05 52 22

Internet

Homepagebau Walczak (S. 18) Eberswalder Straße 9 16321 Bernau 0152/51 39 48 07

Jugendzentrum

Jugendtreff der ev. Kircheng. „Offene Hütte“ Am Kirchplatz 10 16321 Bernau 033 38/76 20 77

Jugendtreff „Dosto“ Breitscheidstraße 43 c 16321 Bernau 033 38/55 90

Jugendtreff Frischluft Sachtlebenstraße 24 16321 Bernau 033 38/76 42 25

Kinder- und Jugendhaus Schönow/Friedenstal Briesestraße 1 16321 Bernau 033 38/90 72 80

Klub am Steintor Berliner Straße 1 16321 Bernau 033 38/57 15

Stadtteilzentrum Südtern Merkurstraße 17 16321 Bernau 033 38/7 53 08 71

Kataster- und Vermessungsamt

Landkreis Barnim, Kataster- u. Vermessungsamt Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 19 02

Kindertagesstätten

Integrationstagesstätte Rappelkiste (AWO) Baikalplatz 2 16321 Bernau 033 38/76 72 46

Integr. Kita Regenbogen (AWO, ab 0 Jahre, S. 2) Neptunring 3 16321 Bernau 033 38/70 55 19

Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

Kindertagesstätten

Kita Friedenstaler Spatzen (ab 0 Jahre)	Baikalplatz 1	16321 Bernau	0 33 38/42 90
Kita Angergang (ab 1 Jahr)	Angergang 3	16321 Bernau	0 33 38/7 06 14 24
Kita der Montessori-Schule Niedernbarnim	Niedernbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 38/2 87 62
Kita Die Kleinen Strolche (ab 0 Jahre)	Bernauer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/57 65
Kita „Jette Frizzi Haus“, Träger Beate Bornstädt	Birkholzer Dorfstraße 5	16321 Bernau	0 33 38/9 09 06 60
Kita Kinderld. Wasserturm (DRK, ab 0 Jahren)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/54 59
Kita Kleiner Bär (ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	0 33 38/7 07 49 66
Kita Kreatives Freizeitzentrum (ab 2 Jahre)	Sachtelebenstraße 24	16321 Bernau	0 33 38/70 50 91
Kita Marienkäfer, (Evang., ab 2 Jahre)	August Bebel Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/22 38
Kita Melodie (Volkssol., ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	0 33 38/75 10 34
Kita Marmelade (Elterninitiative, ab 1 Jahr)	Pappelallee 10a	16321 Bernau	0 33 38/39 85 74
Kita „Schneckenkönig“	Wandlitzer Chaussee 55	16321 Bernau	0 33 38/3 60 26 94
Kita Schönewer Heideknirpse (ab 0 Jahre)	Heidestraße 17	16321 Bernau	0 33 38/70 09 50
Kita Sonnenschein (Evang., ab 0 Jahre)	Bethelweg 2	16321 Bernau	0 33 38/66 21
Kita Weltenbummler (ab 0 Jahre)	Feldstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/7 53 92 41
Montessori-Kinderladen e.V. (ab 2 Jahre)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/75 80 80

Kitaverwaltung

Stadtverwaltung, Jugend- und Kulturamt	Stadtpark 1-2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 22-/23-/25
--	---------------	--------------	--------------------------

Klinik

Evangelisches Krankenhaus u. Herzzentrum	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 40
--	----------------------	--------------	---------------

Kosmetik

Institut für ästh. Kosmetik A. Mukhanova (S. 43)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97
--	------------------------	--------------	------------------

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 19 66
--------------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Lagepläne

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
Landkreis Barnim, Kataster- u. Vermessungsamt	Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 19 02

Liegenschaften

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 71
-----------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Mode, Bekleidung

Bahnhofs-Passagen (S. 32)	Börnicker Chaussee 1-4	16321 Bernau	0 33 41/31 12 85
Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 43)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97
Down Town Sports (S. 32)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 32)	Breite Straße 20	13187 Berlin	0 30/48 47 94 74
Zeitgeist (S. 32)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 06 89 50

Museen/Galerien/Ausstellungen

Galerie Bernau	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/80 68
Galerie im Hühnerstall	Schönerlinder Straße 88	16321 Bernau	0 33 38/76 86 51
Heimathmuseum Bernau, Steintor	Berliner Straße	16321 Bernau	0 33 38/29 24
Heimathmuseum Bernau, Henkerhaus	Am Henkerhaus	16321 Bernau	0 33 38/22 45
Heimathmuseum Bernau, Verwaltung	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/70 04 96
Museum Börnicke (S. 20)	Ernst Thälmannstraße 5	16321 Bernau	0 151/52 57 92 41
Wolf Kahlen Museum	Am Pulverturm	16321 Bernau	0 33 38/75 31 75

Namensänderung/Namenserteilung/Personenstandswesen

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	------------------

Nutzfahrzeuge, -service

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH (S. 29)	Zepernicker Straße 1 c	16341 Panketal	0 30/94 79 85 51
-----------------------------------	------------------------	----------------	------------------

Optiker

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 41)	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/76 24 96
Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 41)	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/3 86 23
Optik-Augen-Blick, Martin Schade (S. 42)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30
DOCO Fahrzeugtechnik GmbH (S. 29)	Zepernicker Straße 1 c	16341 Panketal	0 30/94 79 85 51

Orthopädische Schuheinlagen

Jurtin SystemeInlagen Fred Grossmann (S. 39)	Am Falkensteg 33	16321 Bernau	0 151/17 40 17 46
Jurtin SystemeInlagen Fred Grossmann (S. 39)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 151/17 40 17 46

Ortsvorsteher

Birkholz: Dieter Geldschlegler	Neubauernsiedlung 1	16321 Bernau	0 33 38/76 26 00
Birkholz: Wolfgang Mischewski	Richard Wagner Straße 39	16321 Bernau	0 33 38/9 12 08 27
Birkenhöhe: Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	16321 Bernau	0 33 38/76 05 81
Börnische: Matthias Jitschin	Am Kiefernweg 5	16321 Bernau	0 33 38/75 46 74
Ladeburg: Horst Seefeld	Otto Schmidt Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/27 20
Lobetal: Dr. Hans-Günther Hartmann	Alt Lobetal 9	16321 Bernau	0 33 38/6 65 16
Schönnow: Adelheid Reimann	Zepernicker Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 87 96

Personalausweis/Reisepass/Kinderreisepass

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
------------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Physiotherapie

Physiotherapie Brehmer & Hadamietz (S. 37)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/60 41 60
Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 52)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 54 74

Polizei

Polizei Bernau	Werner von Siemens Straße 8	16321 Bernau	0 33 38/36 10
----------------	-----------------------------	--------------	---------------

Rechtsanwälte

Rechtsanwältin Katrin Hellmund (S. 28)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/76 82 06
Rechtsanwalt Rico Brauer (S. 30)	Beusterstraße 1 B	16348 Wandlitz	0 33 38/96 72 00 04

Reha-Sport

DRK, KV Niedernbarnim (S. 40)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
-------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Reisebüro

Reisebüro & Omnibusbetrieb K. Brust (S. 25)	Zepernicker Straße 1 d	16341 Panketal	0 30/9 44 41 78
---	------------------------	----------------	-----------------

Schulen

Barnim-Gymnasium	Hans Wittwer Straße 20	16321 Bernau	0 33 38/7 07 30
Evangelische Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/57 98

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Schulen

Grundschule am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/28 39
Grundschule an der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/57 08
Grundschule Schönow	OT Schönow, Dorfstraße 37 b	16321 Bernau	0 33 38/30 78
Johannaschule, Fördersch. für Erziehungshilfe	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/56 33
Kreisvolkshochschule Barnim (S. 9)	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/76 27 64
Montessori-Schule Bernau-Waldsiedlung	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 39/2 87 62
Oberschule am Rollberg mit Grundschulteil	Neuer Schutweg 10	16321 Bernau	0 33 38/75 19 10
Oberstufenzentrum I	Hans Wittwer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/70 93 00
Paulus-Praetorius-Gymnasium	Lohmühlenstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/70 95 80
Robinsonschule, Fördersch. für Geistigbeh.	Mendelssohnstraße 4	16321 Bernau-Walds.	0 33 39/6 20 74
Schule im Nibelungenviertel (Allg. Fördersch.)	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/22 01
Tobias Seiler Oberschule	Zepernicker Chaussee 20	16321 Bernau	0 33 38/76 70 79

Schwangeren-Beratung

DRK, KV Niederbarnim (S. 40)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Seniorenbeirat

Brigitte Wagner	c/o Rathaus, Marktplatz 2	16321 Bernau	01 73/1 92 98 10
-----------------	---------------------------	--------------	------------------

Soziales

AWO KV Bernau e.V. (S. 2)	Weinbergstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/3 91 90
DRK KV Niederbarnim (S. 40)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

Sportartikel

Down Town Sports (S. 32)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 32)	Breite Straße 20	13187 Berlin	0 30/48 47 94 74

Sterbefälle

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	------------------

Steuerangelegenheiten

Stadtverwaltung, Steuern	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/36 52 30
--------------------------	----------------------	--------------	------------------

Steuerberatung

Gaden & Kollegen Steuerberatungsges. (S. 31)	Bürgermeisterstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/87 56
RUB Datenverarbeitung GmbH (S. 30)	Karl Marx Straße 13	16321 Bernau	0 33 38/3 95 80

Straßenbau, Anliegerbeiträge

Stadtverwaltung, Bauamt	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 46
-------------------------	------------------------------	--------------	------------------

Straßenreinigung und Winterdienst

Städtischer Bauhof	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 71
--------------------	------------------------------	--------------	------------------

Tanzschule

Tanzcenter Jacobi (S. 24)	Birkenring 35	16356 Ahrensfelde	0 30/5 43 30 06
---------------------------	---------------	-------------------	-----------------

Tierarzt

Tierarztpraxis Dr. Volker Wienrich (S. 36)	Wiener Straße 50	16341 Panketal	0 30/9 41 56 38
--	------------------	----------------	-----------------

Veranstaltungs-Karten

Theater- und Konzertkasse Bernau (S. 24)	Börnicker Chaussee 1-4	16321 Bernau	0 33 38/75 06 24
--	------------------------	--------------	------------------

Vereinsbedarf

Down Town Sports (S. 32)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 32)	Breite Straße 20	13187 Berlin	0 30/48 47 94 74

Vermietung, Verpachtung

Deutschmann Immobilien IVD (S. 19)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Mayer Immobilien (S. 16)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76

Versicherung

Bernhard Coerdt Versicherungsmakler (S. 28)	Hussitenstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/3 72 45 69
DEVK Generalvertretung Ingolf Trummer (S. 8)	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/75 18 18
Generationenberatung Sabine Wittmütz (S. 29)	Pappelallee 10	16321 Bernau	0 33 38/3 84 44
MIBB Versicherungsmakler (S. 30)	Jägerstraße 11 b	16540 Hohwn Neuendorf	0 33 03/50 61 62
MIBB Versicherungsmakler (S. 30)	Heerstraße 12-14	14052 Berlin	0 30/30 20 50 50

Veterinäramt

Landkreis Barnim, Gesundheits- u. Veterinäramt Am Markt 1		16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 00
---	--	------------------	--------------------

Volkshochschule

Kreisvolkshochschule (S. 9)	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/76 27 64
-----------------------------	---------------	--------------	------------------

Wasserwacht

DRK, KV Niederbarnim (S. 40)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Wohnberechtigungsschein und -angelegenheiten

Stadtverwaltung, Wohnungswesen	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 24
--------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Wohlfühlbehandlungen

Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 52)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 54 74
---	----------------------	--------------	------------------

Zahnarzt im Bericht

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 38)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 36)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41

Zaun

Zaunteam und Handel Uckermark (S. 17)	Schwanebecker Ch. 105	16321 Bernau	0 33 38/7 50 77 29
---------------------------------------	-----------------------	--------------	--------------------

Zimmervermittlung

Tourist-Information	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 19 19
---------------------	-----------------------	--------------	------------------

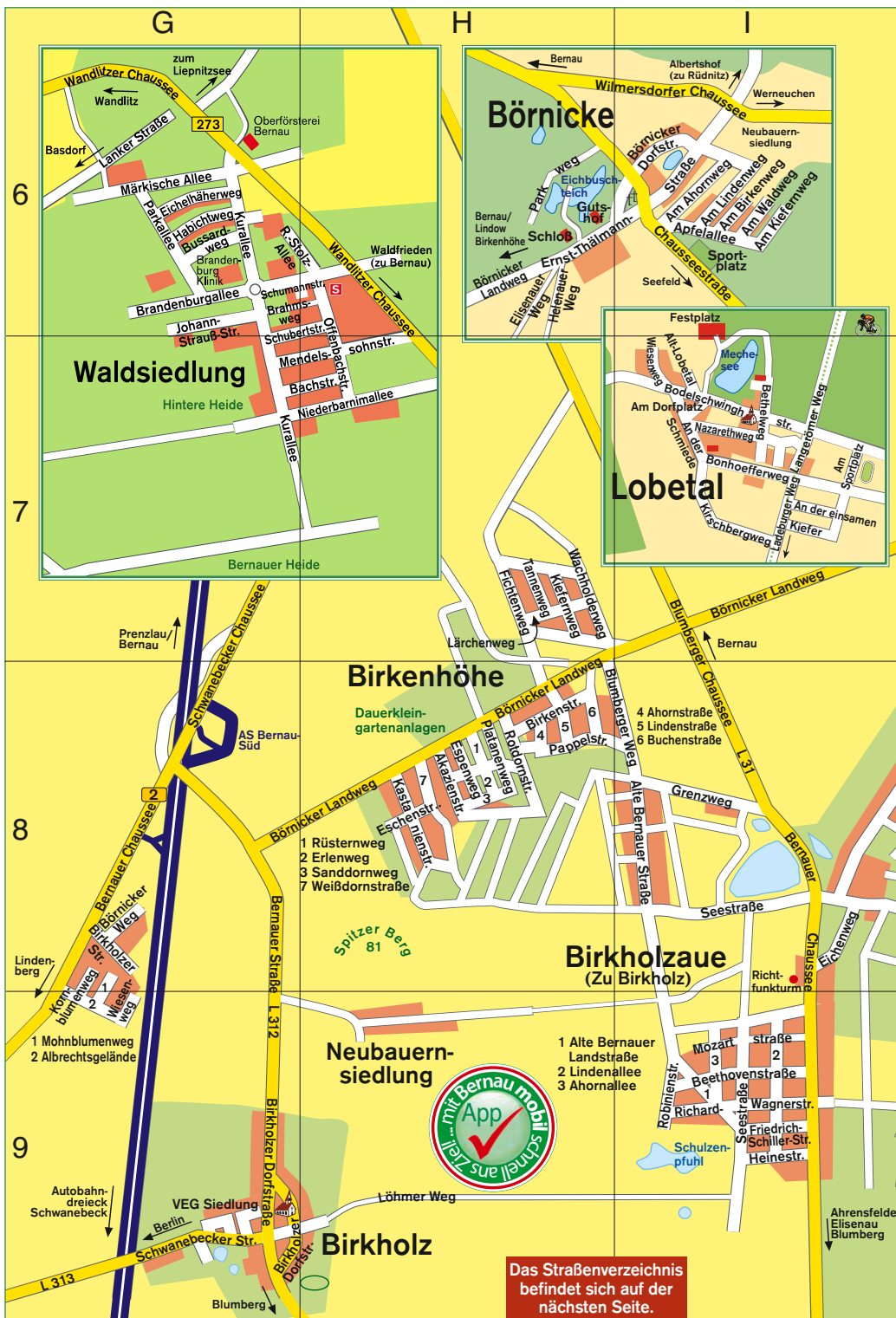
IMPRESSUM

Bürger- & Besucher-Information
Bernau 16. Ausgabe 2015/16.
Herausgegeben von Augusta
Presse
Internet:
www.Deutschland-im-Internet.de
Redaktion Heinz-G. Lösch

Fotos Katrin Ehrig
Max E. Neumann, Claudia Wilke
Renate Meliß, privat, Archiv
PR-Redaktion und Fotos
Max E. Neumann
Vertrieb Martin Dietrich
Tel. 01 74/8 36 03 60
Verteilung
Die Broschüre wird an die Haus-

halte kostenlos verteilt und ist
beim Verlag kostenlos erhältlich.
Die nächste Auflage
erscheint Herbst 2016.
Verlagsanschrift
Augusta Presse u. Verlags GmbH
Am Sandhaus 14, 13125 Berlin
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59

Mail redaktion@augusta-presse.de
Alle Rechte by Augusta Presse
GmbH. Nachdruck, auch auszugs-
weise, nur mit Genehmigung.
Infos und Auftragsannahme:
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59
Mail: redaktion@augusta-presse.de



Weitere Pläne befinden sich auf der vorhergehenden Seite.

1

2

3

4

5

Änderungen in den Plänen nehmen wir gern entgegen:
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59

- Kirche
- Sportplatz
- Friedhof
- Museum
- Feuerwehr
- Schule
- Kita
- Parkplatz
- Polizei
- Information
- Post
- Krankenhaus

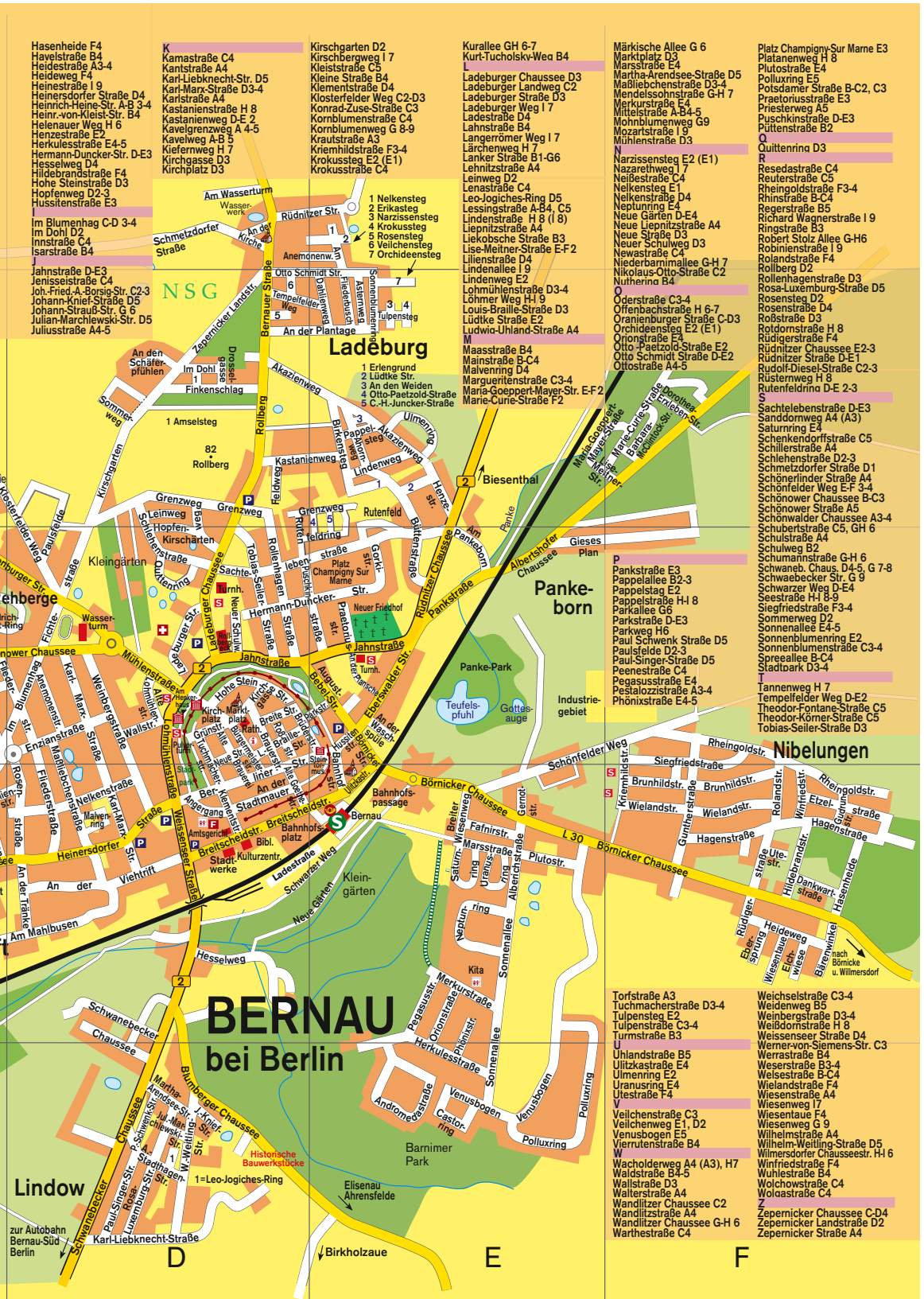
Schönow

Waldfrieden

Friedens- tal

Eichwerder







Gelenke entlasten. Krankengymnastik hilft bei Zerrungen an Muskeln oder Sehnen, Bindegewebe, Gelenk- oder Nervenschäden. Wärmebehandlungen unterstützen Krankengymnastik und Manualtherapien. Eisbehandlungen bekämpfen

Schmerzen an bestimmten Körperstellen. Die Bobath-

Therapie kommt bei Parkinson- und Schlaganfallpatienten zur Wirkung, Brügger-Therapie ist bei Haltungsschäden nützlich. Laser werden gegen chronische und akute Schmerzen eingesetzt, mit Lichtenergie lassen sich die Körperzellen erneuern.

Prävention & Wellness

Shiatsu hält Körper und Psyche im Gleichgewicht. **Sabrina Kalläne** kümmert sich um Wohlfühl-Behandlungen wie Aromaöl-, Hot-Stone-, LomiLomi- oder Aryurveda-Massagen.

Maik Mundt stellt mit der Praxisorganisation die rasche Terminvergabe sicher. **Doris Heise** unterstützt an der Rezeption.

Bei Bedarf sind Hausbesuche möglich.

Kontakt

Praxis für Physiotherapie
Martina Mundt
 Breitscheidstraße 46
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 54 74
www.physiopraxis-mundt.de
 Mo.-Do. 7.30-19.30 Uhr
 Fr. 7.30-12 Uhr

Viele Möglichkeiten, sich wohl zu fühlen

Rundum in Bewegung

Viele Gesundheitsprobleme haben ihre Ursachen in mangelnder Bewegung. Moderne Physiotherapie kann hier umfassend helfen.

Martina Mundt bietet mit ihrem Team ein sehr breites Spektrum an Möglichkeiten. Schließlich will jedes Problem ganz individuell behandelt werden.

„Optimal ist sehr oft die Mischung aus bewährten Verfahren und neuen Innovationen“, gibt Martina Mundt Einblick.

Innovative Behandlungen

Physiotherapeutin **Carola Efler** hat sich auf Fußreflexzonen-, Schröpf- und Dorn-Breuß-Behandlungen spezialisiert. Die manuelle Wirbelsäulentherapie wird vor allem bei Schiefenlagen eingesetzt. Mit „Jin Shin Jyutsu“ bringt **Kirsten Schümann** den Ener-

giefluss wieder ins Gleichgewicht. **Ina Schmollack** kennt sich mit der Terrier-Technik aus, die sich gezielt mit Gelenken und Muskulatur beschäftigt.

Kinesiologie Taping trägt zur Stabilisierung der Muskeln bei.

Vielfältiges Spektrum

Martina Mundt und **Gleb Provotorov** gehen den Ursachen auf den Grund, um Probleme gezielt und individuell anzugehen. Ihre Praxis nutzt klassische und moderne Methoden, um Beschwerden zu beherrschen oder Gelenke zu aktivieren.

Das können Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Atem-, Fußreflex-, Marnitz- oder Elektrotherapie ebenso wie klassische oder Kiefergelenksmassagen sein. Am Schlingentisch lassen sich